

越共恐怖份子進入西貢

兩名婦人投彈

爆炸市區軍部

順化教徒示威反公務員貪污

【本報西貢十六日電】越共恐怖份子，於昨日（十五日）下午，在西貢市區，向軍部投擲兩枚手榴彈，引起爆炸，造成多人受傷。據悉，這兩名投彈婦人，係在順化教徒示威活動中，被越共份子招募而來。她們在投彈後，隨即逃離現場。目前，西貢市區秩序混亂，軍方已加強戒備，並展開調查，以確定投彈者的身份及動機。

土爆發政治危機

艾總理立即辭職

七名閣員被撤

【安卡拉十六日電】土耳其政府，因土庫曼斯坦問題，爆發政治危機。總理艾夫多古，已於昨日（十五日）下午，向總統提出辭職。總統已接受其辭職，並任命卡亞爾為新總理。此外，政府內閣中，有七名閣員，亦被撤職。此舉引起土耳其政壇的震動，並引發了關於政府穩定性的廣泛討論。

日本對共黨國家放寬

輸出戰略物資貿易

埃及總統應訪東京

【東京十六日電】日本政府，已決定對共產黨國家放寬輸出戰略物資貿易的限制。此舉旨在加強與這些國家的經貿往來，並促進其經濟發展。此外，日本政府亦已邀請埃及總統，於近期訪問東京，以加強兩國之間的友好關係。此舉被視為日本外交政策上的重大轉變。

誤傳木影神像

眼睛突然轉動

【本報訊】近日，在廣東省某縣，發生一起關於木影神像的怪事。據傳，該神像的眼睛突然轉動，引起了當地居民的恐慌。經有關部門調查，發現此乃誤傳，並無其事。目前，當地居民已恢復正常生活，並對此事表示諒解。

南希變局蘇聯野心與巴爾幹危機

【本報訊】南希變局，引發了蘇聯在巴爾幹半島的野心，並加劇了該地區的危機。蘇聯政府正密切關注事態發展，並表示將採取必要措施，以維護其在該地區的利益。此舉引起了國際社會的廣泛關注，並引發了關於蘇聯擴張政策的討論。

民主政治的另一角度——情理義利之間

徐復觀

民主政治，在一般人的觀念中，往往被視為一種純粹的理性制度。然而，在實際生活中，民主政治的運作，卻往往受到情理義利等因素的影響。本文旨在從另一個角度，探討民主政治的運作機制，以及其在現實生活中的應用。

老布散佈神話

還說美蘇協議

【本報訊】老布散佈神話，還說美蘇協議。此舉旨在混淆視聽，並引發國際社會對美蘇關係的猜測。有關方面已表示，美蘇兩國目前並無任何協定，老布的言論純屬虛構。此舉被視為老布在國際舞臺上的又一次表演。

美蘇兩國互爭霸權

【本報訊】美蘇兩國互爭霸權，已成為國際形勢的焦點。美國政府正加強其在歐洲的軍事部署，以應對蘇聯的挑戰。蘇聯政府亦表示，將採取必要措施，以維護其在歐洲的利益。此舉引發了國際社會對美蘇冷戰升級的擔憂。

今日本報新聞精華

越共恐怖份子進入西貢，兩名婦人投彈，爆炸市區軍部，順化教徒示威反公務員貪污，土爆發政治危機，艾總理立即辭職，七名閣員被撤，日本對共黨國家放寬，輸出戰略物資貿易，埃及總統應訪東京，誤傳木影神像，眼睛突然轉動，南希變局蘇聯野心與巴爾幹危機，民主政治的另一角度——情理義利之間，老布散佈神話，還說美蘇協議，美蘇兩國互爭霸權，今日本報新聞精華。



越共恐怖份子進入西貢，兩名婦人投彈，爆炸市區軍部，順化教徒示威反公務員貪污，土爆發政治危機，艾總理立即辭職，七名閣員被撤，日本對共黨國家放寬，輸出戰略物資貿易，埃及總統應訪東京，誤傳木影神像，眼睛突然轉動，南希變局蘇聯野心與巴爾幹危機，民主政治的另一角度——情理義利之間，老布散佈神話，還說美蘇協議，美蘇兩國互爭霸權，今日本報新聞精華。

日赤軍釋放兩名人質

警言如不答應條件

決將九名人質殺死

【東京十六日電】日本赤軍，已於昨日（十五日）下午，釋放了兩名人質。警方表示，此舉是赤軍在提出條件後，獲得部分答復的結果。然而，警方亦警告赤軍，如果其不答應警方的條件，將對其餘九名人質採取極端行動。目前，警方正密切關注赤軍的動向，並已加強了對人質的保護。

英工會聯盟主席病逝

【倫敦十六日電】英國工會聯盟主席，已於昨日（十五日）下午，因病逝世。主席生前致力於工會運動，並為改善勞工權益做出了重要貢獻。其逝世，引起了工會界和社會各界的廣泛哀悼。

埃塞俄比亞學生示威

【亞的斯亞貝巴十六日電】埃塞俄比亞學生，已於昨日（十五日）下午，在首都舉行示威活動。示威者要求政府改善教育制度，並對政府官員的貪污行為進行調查。示威活動在和平氣氛中進行，目前尚未有衝突發生。

美蘇兩國互爭霸權

【本報訊】美蘇兩國互爭霸權，已成為國際形勢的焦點。美國政府正加強其在歐洲的軍事部署，以應對蘇聯的挑戰。蘇聯政府亦表示，將採取必要措施，以維護其在歐洲的利益。此舉引發了國際社會對美蘇冷戰升級的擔憂。

今日本報新聞精華

越共恐怖份子進入西貢，兩名婦人投彈，爆炸市區軍部，順化教徒示威反公務員貪污，土爆發政治危機，艾總理立即辭職，七名閣員被撤，日本對共黨國家放寬，輸出戰略物資貿易，埃及總統應訪東京，誤傳木影神像，眼睛突然轉動，南希變局蘇聯野心與巴爾幹危機，民主政治的另一角度——情理義利之間，老布散佈神話，還說美蘇協議，美蘇兩國互爭霸權，今日本報新聞精華。

美蘇兩國互爭霸權

【本報訊】美蘇兩國互爭霸權，已成為國際形勢的焦點。美國政府正加強其在歐洲的軍事部署，以應對蘇聯的挑戰。蘇聯政府亦表示，將採取必要措施，以維護其在歐洲的利益。此舉引發了國際社會對美蘇冷戰升級的擔憂。

今日本報新聞精華

越共恐怖份子進入西貢，兩名婦人投彈，爆炸市區軍部，順化教徒示威反公務員貪污，土爆發政治危機，艾總理立即辭職，七名閣員被撤，日本對共黨國家放寬，輸出戰略物資貿易，埃及總統應訪東京，誤傳木影神像，眼睛突然轉動，南希變局蘇聯野心與巴爾幹危機，民主政治的另一角度——情理義利之間，老布散佈神話，還說美蘇協議，美蘇兩國互爭霸權，今日本報新聞精華。

今日本報新聞精華

越共恐怖份子進入西貢，兩名婦人投彈，爆炸市區軍部，順化教徒示威反公務員貪污，土爆發政治危機，艾總理立即辭職，七名閣員被撤，日本對共黨國家放寬，輸出戰略物資貿易，埃及總統應訪東京，誤傳木影神像，眼睛突然轉動，南希變局蘇聯野心與巴爾幹危機，民主政治的另一角度——情理義利之間，老布散佈神話，還說美蘇協議，美蘇兩國互爭霸權，今日本報新聞精華。

[illegible]

電話公司去年度盈利近七千萬

申請再度加價

年初加價後仍難應付通貨膨脹局面

總經理霍加解釋再次加價理由

【本報訊】電話公司總經理霍加，昨（十六）日在九龍電話局向傳媒解釋，由於通貨膨脹，電話公司去年度盈利近七千萬，但由於年初加價後，仍難應付通貨膨脹局面，因此申請再度加價。

霍加表示，電話公司去年度盈利近七千萬，主要是由於去年度通貨膨脹，使得電話公司的收入增加。但由於年初加價後，仍難應付通貨膨脹局面，因此申請再度加價。

霍加指出，電話公司的收入主要來自於電話費，而電話費的加價，主要是由於通貨膨脹，使得電話公司的成本增加。因此，電話公司必須加價，以維持其正常的運作。

霍加表示，電話公司去年度盈利近七千萬，但由於年初加價後，仍難應付通貨膨脹局面，因此申請再度加價。霍加指出，電話公司的收入主要來自於電話費，而電話費的加價，主要是由於通貨膨脹，使得電話公司的成本增加。因此，電話公司必須加價，以維持其正常的運作。

總經理精打細算如是說

去年利潤僅百分之九

不如存入銀行生息

如不影響服務唯有依賴增加收入解決

【本報訊】電話公司總經理霍加，昨（十六）日在九龍電話局向傳媒解釋，由於通貨膨脹，電話公司去年度盈利近七千萬，但由於年初加價後，仍難應付通貨膨脹局面，因此申請再度加價。

霍加表示，電話公司去年度盈利近七千萬，主要是由於去年度通貨膨脹，使得電話公司的收入增加。但由於年初加價後，仍難應付通貨膨脹局面，因此申請再度加價。

霍加指出，電話公司的收入主要來自於電話費，而電話費的加價，主要是由於通貨膨脹，使得電話公司的成本增加。因此，電話公司必須加價，以維持其正常的運作。

霍加表示，電話公司去年度盈利近七千萬，但由於年初加價後，仍難應付通貨膨脹局面，因此申請再度加價。霍加指出，電話公司的收入主要來自於電話費，而電話費的加價，主要是由於通貨膨脹，使得電話公司的成本增加。因此，電話公司必須加價，以維持其正常的運作。

十萬人輪候考車牌

私家車考路試港島候半年九龍候九月

運輸署設法增加考牌官縮短候牌時間

【本報訊】運輸署發言人昨（十六）日表示，由於考牌官人手不足，導致考牌時間延長。發言人指出，私家車考路試港島候半年九龍候九月，運輸署設法增加考牌官縮短候牌時間。

發言人表示，考牌官人手不足，導致考牌時間延長。發言人指出，私家車考路試港島候半年九龍候九月，運輸署設法增加考牌官縮短候牌時間。

發言人指出，考牌官人手不足，導致考牌時間延長。發言人指出，私家車考路試港島候半年九龍候九月，運輸署設法增加考牌官縮短候牌時間。

發言人表示，考牌官人手不足，導致考牌時間延長。發言人指出，私家車考路試港島候半年九龍候九月，運輸署設法增加考牌官縮短候牌時間。

國泰遊暢者讀僑華

場市上水道樂津津

名報受接始開團華豪天十泰馬星

【本報訊】國泰旅遊公司，昨（十六）日在九龍電話局向傳媒解釋，由於通貨膨脹，電話公司去年度盈利近七千萬，但由於年初加價後，仍難應付通貨膨脹局面，因此申請再度加價。

國泰旅遊公司表示，由於通貨膨脹，使得國泰旅遊公司的收入增加。但由於年初加價後，仍難應付通貨膨脹局面，因此申請再度加價。

國泰旅遊公司指出，國泰旅遊公司的收入主要來自於旅遊費，而旅遊費的加價，主要是由於通貨膨脹，使得國泰旅遊公司的成本增加。因此，國泰旅遊公司必須加價，以維持其正常的運作。

國泰旅遊公司表示，國泰旅遊公司去年度盈利近七千萬，但由於年初加價後，仍難應付通貨膨脹局面，因此申請再度加價。國泰旅遊公司指出，國泰旅遊公司的收入主要來自於旅遊費，而旅遊費的加價，主要是由於通貨膨脹，使得國泰旅遊公司的成本增加。因此，國泰旅遊公司必須加價，以維持其正常的運作。

漢宮酒樓夜總會有限公司

股東年會通告

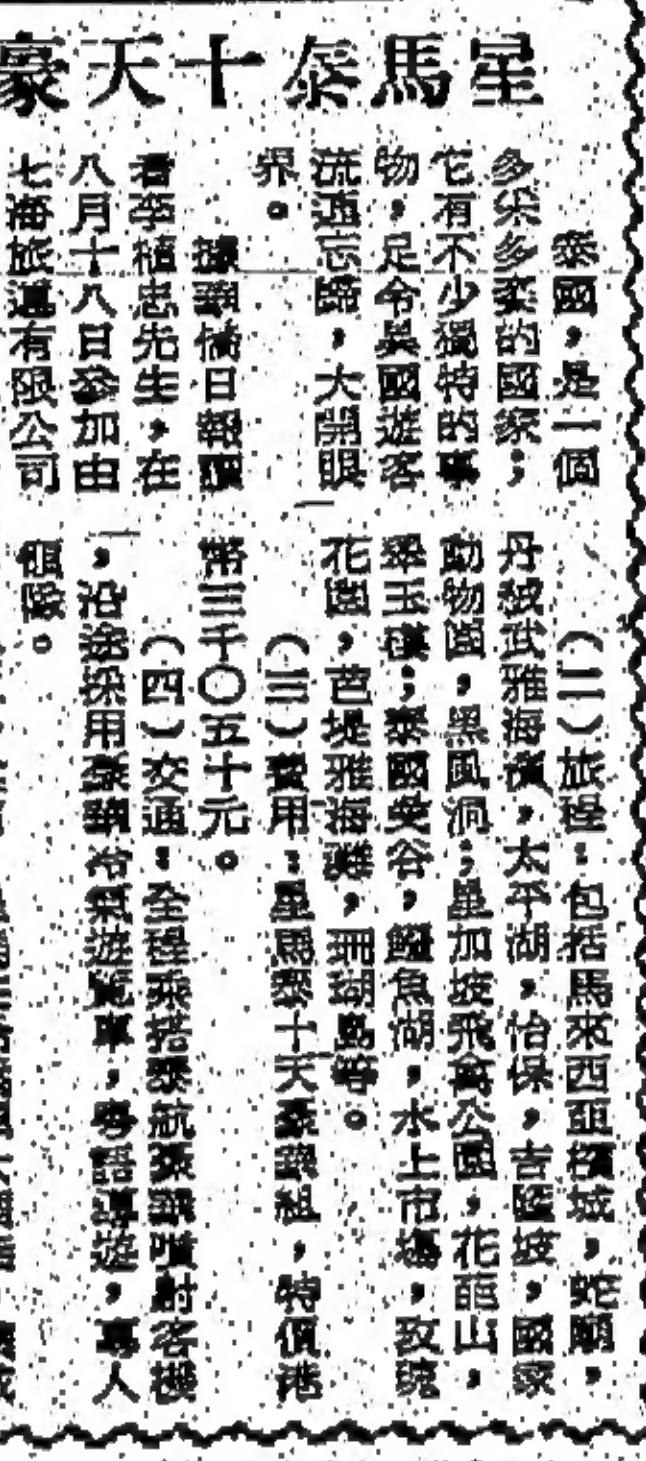
本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大

本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。

本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。

本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。

本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。



本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。

本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。

本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。

本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。

本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。

本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。

本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。

本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。

本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。

本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。

本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。

本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。本公司訂於公曆一九七四年九月十七日星期二下午四時在文匯大，股東年會通告。

及時準備 貴廠樣品

參加一九七五年三月一日至七日的「香港時裝節」

在短短不足六個月的時間內，香港又將擔任東道主，招待來自全世界的買家。「香港時裝節」現在已被世界公認為每年一度的主要時裝拓展項目。基於此一被公認的事實，我們充滿信心，預料許多歐洲新市場的大批買家，聯同超過一千名的其他各國時裝及附屬品行業的大買家，都將蒞臨香港參觀及採購。

倫敦一位時裝權威史高輝君，將於十月廿九日抵港，與參展商商討討論，並研究一九七五年的時裝傾向、顏色及設計等。為了方便安排史君的秩序表，本局謹請時裝界有意參展者，及早向本局示意。有關「香港時裝節」的詳情，例如開幕晚會、買家參觀預展及獨家時裝表演等，請撥電5-257151，內線111號與本局接洽。十一月十六日截止報名。

罕有珍貴傢俬展覽

集古今中外之大成、保證與別迥異
鑲嵌特種文式亮、彩色幻變閃爍悅目
茶几、屏風、衣櫃、酒櫃、床、沙龍櫃

達盛行：中環利興大廈一〇〇七室
陳列室：旺角彌敦道760號十二樓三號室（大大公司樓上）
參觀時間：由九時至下午七時
電話：5-244425 5-257464 3-962143

本行另備有下列現貨，歡迎各界採購：
意大利 SITAM 鑲嵌牌（原名即熱牌）電熱水器
BOUTIQUE 寶的牌指甲油
法國 SAUNIER DUVAL 達華牌石油氣熱水爐
BALTEX 膠手套
ALPHA 愛牌牌牛奶糖、奶咀
CHARABOT 花膠香油精
越南漆器：煙盒、花瓶、托盤、首飾盒、書畫、屏風
琥珀：手袋、耳環、戒指、飾物、掛屏、藍蛇皮

三幅 官地 定期拍賣

（本報訊）港務局昨（十六）日宣佈，定期拍賣三幅官地，位於九龍新界，面積約一萬六千六百平方呎。

拍賣日期：一九七四年九月十七日（星期二）下午二時正。

拍賣地點：九龍新界，面積約一萬六千六百平方呎。

拍賣日期：一九七四年九月十七日（星期二）下午二時正。

拍賣地點：九龍新界，面積約一萬六千六百平方呎。

以色列航空公司啓事

由即日起本公司經委託
新興行船務有限公司
香港彌敦道一至三號
南華大廈八樓
電話：五一二五七一

為香港及澳門總代理
敬希各界垂注為荷。

以色列航空公司 EL AL ISRAEL AIRLINES 謹啓

徵聘工商管理學講師

香港浸會學院聘請講師或副講師，擔任工商管理學課程，申請人須具商科碩士學位，請函九龍彌敦道二二四號浸會學院人事部主任。

廣告

是現代商戰的主要武器
最新出版「香港工商業」
贈送免費廣告五百個
適合任何工商行號刊登廣告
請即函九龍彌敦道K-332號取閱詳情
黑稿所限，先到先得，額滿即止
詢問電話：3-958537

五洲鋼鐵廠有限公司

出本 部鐵紫 元常 鐵鐵

料包工連鐵紫盤地築建接承
安妥準標則鐵樓師則局務工照依證保

一二九三一一三 話電洽接
七七五〇四九



兒童天地

小朋友：下午我寫了本英文考卷，考完後，我告訴媽媽，我考了九十分。媽媽很高興，她說：『你真棒！』

小常識

△植物為什麼吐水
植物生長在水裏，但也能從葉子吐出水來，這是為什麼呢？

音樂家蕭邦

△名人童年
大音樂家蕭邦，在幼年時，對音樂就有極大的興趣。

提早上學時間

小朋友：下午我寫了本英文考卷，考完後，我告訴媽媽，我考了九十分。媽媽很高興，她說：『你真棒！』

自相矛盾

很久以前，有個人，他帶了一根長矛，來到一個市場。

攻讀時裝設計

三年學成準備開張
她的時裝設計生涯

披星戴月

在舊時代，披星戴月，是形容一個人，工作非常勤奮。

好兒童

△為善最樂
小朋友：下午我寫了本英文考卷，考完後，我告訴媽媽，我考了九十分。媽媽很高興，她說：『你真棒！』

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好



小朋友：下午我寫了本英文考卷，考完後，我告訴媽媽，我考了九十分。媽媽很高興，她說：『你真棒！』

康樂家庭

本報與先施公司合辦
秋冬女服設計
參加比賽辦法

攻讀時裝設計

三年學成準備開張
她的時裝設計生涯

披星戴月

在舊時代，披星戴月，是形容一個人，工作非常勤奮。

好兒童

△為善最樂
小朋友：下午我寫了本英文考卷，考完後，我告訴媽媽，我考了九十分。媽媽很高興，她說：『你真棒！』

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好



小朋友：下午我寫了本英文考卷，考完後，我告訴媽媽，我考了九十分。媽媽很高興，她說：『你真棒！』

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

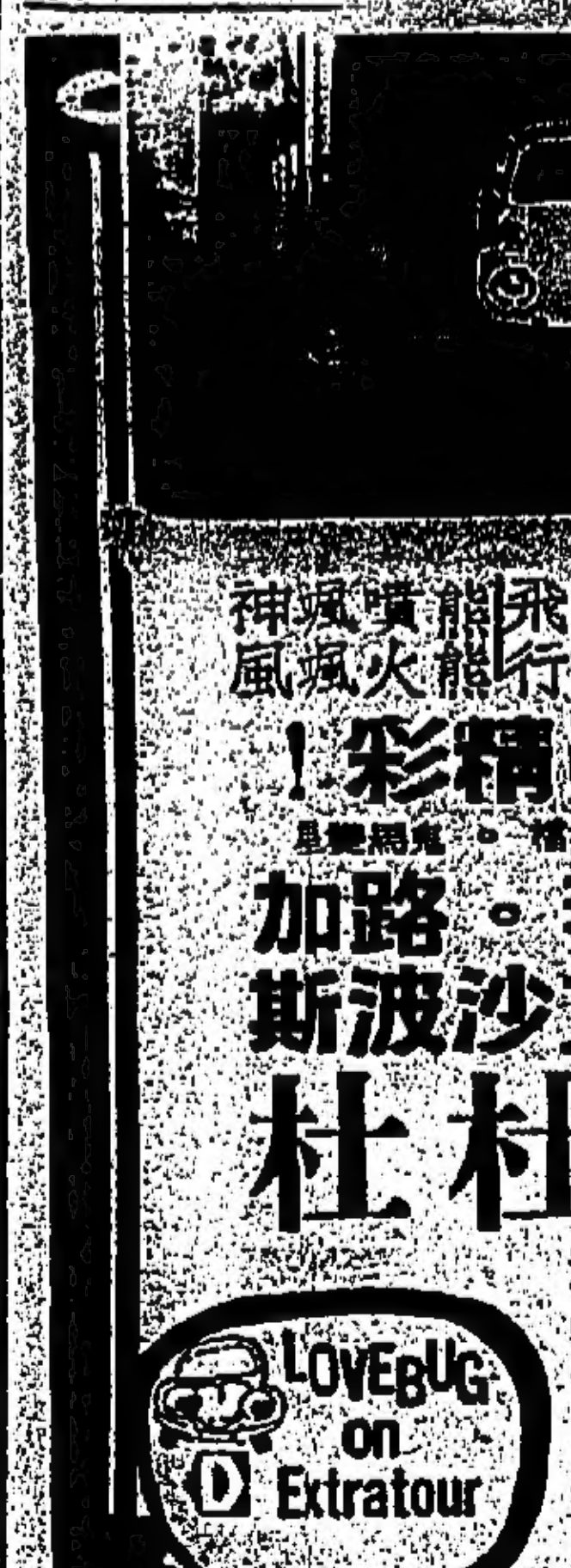
佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好



小朋友：下午我寫了本英文考卷，考完後，我告訴媽媽，我考了九十分。媽媽很高興，她說：『你真棒！』

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

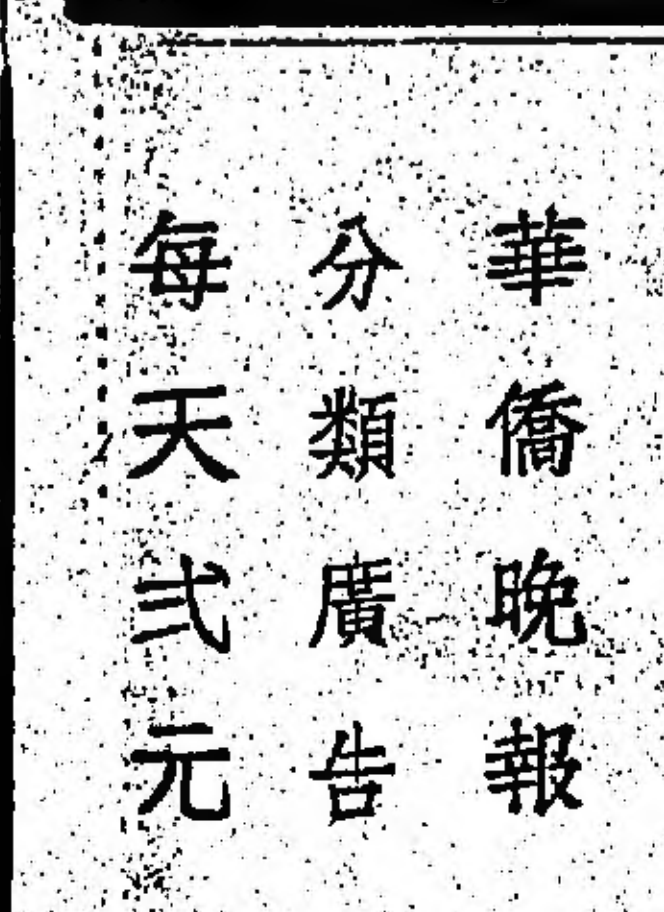
佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好



小朋友：下午我寫了本英文考卷，考完後，我告訴媽媽，我考了九十分。媽媽很高興，她說：『你真棒！』

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

楓胡演導

佳甚座賣
劇不夫對趣點得觀
是衆白嗜解吃衆
劇而歡風！咁！話
已刺迎旺好

香港新聞

華僑日報與西區民政區委會合辦

暑期青年文娛活動

各項比賽昨日頒獎

【本報訊】由西區民政區委會與華僑日報合辦之暑期青年文娛活動，各項比賽昨日（十七日）在華僑日報舉行頒獎典禮，由區委會主席胡錫賢主持頒發獎狀。

胡錫賢在致詞時，對參加各項比賽之青年，表示嘉許，並希望他們繼續努力，為社會作出貢獻。

參加各項比賽之青年，包括：文藝比賽、繪畫比賽、攝影比賽、體育比賽等。

頒獎典禮由華僑日報社長胡錫賢主持，並有區委會委員及各界人士出席。

各項比賽之得獎名單如下：

文藝比賽：冠軍：李國輝，亞軍：李國強，季軍：李國明。

繪畫比賽：冠軍：李國輝，亞軍：李國強，季軍：李國明。

攝影比賽：冠軍：李國輝，亞軍：李國強，季軍：李國明。

體育比賽：冠軍：李國輝，亞軍：李國強，季軍：李國明。

以上各項比賽之得獎名單，將在報上公佈。

華僑日報與西區民政區委會合辦之暑期青年文娛活動，旨在豐富青年之暑期生活，並提高其文娛興趣。

活動自七月開始，至今已圓滿結束。

希望參加之青年，能將所學之文娛知識，應用於日常生活中。

華僑日報與西區民政區委會，將繼續舉辦類似的活動，以服務青年。

特此公告。

華僑日報 啟

西區民政區委會 啟

頒獎典禮在華僑日報舉行。

胡錫賢主席主持頒發獎狀。

區委會委員及各界人士出席。

參加各項比賽之青年。

文藝比賽、繪畫比賽、攝影比賽、體育比賽。

得獎名單將在報上公佈。

華僑日報與西區民政區委會合辦。

暑期青年文娛活動。

各項比賽昨日頒獎。

胡錫賢主席主持頒發獎狀。

南興五金廠推出

電腦精密電路板

【本報訊】南興五金廠最近推出一種電腦精密電路板，其特點是：精度高、穩定性好、壽命長。

該廠表示，這種電路板已通過嚴格之測試，品質優良。

歡迎各界人士垂詢。

南興五金廠 啟

地址：香港中環皇后大道中。

電話：二二三三。

傳真：二二三三。

郵政信箱：二二三三。

銀行戶口：二二三三。

保險公司：二二三三。

律師樓：二二三三。

會計師樓：二二三三。

建築師樓：二二三三。

工程師樓：二二三三。

測量師樓：二二三三。

地產經紀：二二三三。

保險經紀：二二三三。

投資顧問：二二三三。

法律顧問：二二三三。

會計顧問：二二三三。

建築顧問：二二三三。

工程顧問：二二三三。

測量顧問：二二三三。

地產顧問：二二三三。

保險顧問：二二三三。

投資顧問：二二三三。

法律顧問：二二三三。

會計顧問：二二三三。

九龍兩劫案

車衣工場兩匪徒

【本報訊】九龍兩劫案，車衣工場兩匪徒，於昨日（十七日）在九龍區內，搶劫一名男子之皮夾，內有現金及證件。

警方表示，兩名匪徒在搶劫後，隨即逃離現場。

警方呼籲市民，如發現可疑人物，請即報警。

警方已展開調查，以緝拿兩名匪徒。

警方表示，兩名匪徒之身高約五呎，體重約一百五十磅。

兩名匪徒均穿著深色衣服。

兩名匪徒均戴著口罩。

兩名匪徒均穿著運動鞋。

兩名匪徒均穿著短褲。

兩名匪徒均穿著襪子。

兩名匪徒均穿著鞋子。

兩名匪徒均穿著襪子。

兩名匪徒均穿著鞋子。

兩名匪徒均穿著襪子。

兩名匪徒均穿著鞋子。

兩名匪徒均穿著襪子。

兩名匪徒均穿著鞋子。

兩名匪徒均穿著襪子。

兩名匪徒均穿著鞋子。

兩名匪徒均穿著襪子。

兩名匪徒均穿著鞋子。

兩名匪徒均穿著襪子。

兩名匪徒均穿著鞋子。

兩名匪徒均穿著襪子。

兩名匪徒均穿著鞋子。

兩名匪徒均穿著襪子。

兩名匪徒均穿著鞋子。

兩名匪徒均穿著襪子。

中區皇室牛奶公司

四賊清晨撬門爆竊

【本報訊】中區皇室牛奶公司，於昨日（十七日）清晨，發生四賊撬門爆竊案，損失慘重。

警方表示，四名匪徒在清晨時分，撬開公司之鐵門，進入公司內。

四名匪徒隨即搜掠公司內之現金及貴重物品。

警方表示，四名匪徒在搜掠後，隨即逃離現場。

警方已展開調查，以緝拿四名匪徒。

警方表示，四名匪徒之身高約五呎，體重約一百五十磅。

四名匪徒均穿著深色衣服。

四名匪徒均戴著口罩。

四名匪徒均穿著運動鞋。

四名匪徒均穿著短褲。

四名匪徒均穿著襪子。

四名匪徒均穿著鞋子。

四名匪徒均穿著襪子。

四名匪徒均穿著鞋子。

四名匪徒均穿著襪子。

四名匪徒均穿著鞋子。

四名匪徒均穿著襪子。

四名匪徒均穿著鞋子。

四名匪徒均穿著襪子。

四名匪徒均穿著鞋子。

四名匪徒均穿著襪子。

四名匪徒均穿著鞋子。

四名匪徒均穿著襪子。

四名匪徒均穿著鞋子。

四名匪徒均穿著襪子。

四名匪徒均穿著鞋子。

四名匪徒均穿著襪子。

四名匪徒均穿著鞋子。

灣仔一酒樓營業之際

三賊公然行劫

【本報訊】灣仔一酒樓，於昨日（十七日）營業之際，發生三賊公然行劫案，損失慘重。

警方表示，三名匪徒在酒樓內，公然搶掠顧客之現金及貴重物品。

警方表示，三名匪徒在搶掠後，隨即逃離現場。

警方已展開調查，以緝拿三名匪徒。

警方表示，三名匪徒之身高約五呎，體重約一百五十磅。

三名匪徒均穿著深色衣服。

三名匪徒均戴著口罩。

三名匪徒均穿著運動鞋。

三名匪徒均穿著短褲。

三名匪徒均穿著襪子。

三名匪徒均穿著鞋子。

三名匪徒均穿著襪子。

三名匪徒均穿著鞋子。

三名匪徒均穿著襪子。

三名匪徒均穿著鞋子。

三名匪徒均穿著襪子。

三名匪徒均穿著鞋子。

三名匪徒均穿著襪子。

三名匪徒均穿著鞋子。

三名匪徒均穿著襪子。

三名匪徒均穿著鞋子。

三名匪徒均穿著襪子。

三名匪徒均穿著鞋子。

三名匪徒均穿著襪子。

三名匪徒均穿著鞋子。

三名匪徒均穿著襪子。

三名匪徒均穿著鞋子。

三名匪徒均穿著襪子。

劫行黨糾仔飛

月九卅四

【本報訊】劫行黨糾仔飛，於昨日（十七日）在灣仔區內，發生糾紛，導致多人受傷。

警方表示，糾紛發生在昨晚九時左右，當時有多名糾仔飛在灣仔區內。

警方表示，糾紛導致多人受傷，其中一人傷勢較重。

警方已展開調查，以緝拿糾仔飛。

警方表示，糾仔飛之身高約五呎，體重約一百五十磅。

糾仔飛均穿著深色衣服。

糾仔飛均戴著口罩。

糾仔飛均穿著運動鞋。

糾仔飛均穿著短褲。

糾仔飛均穿著襪子。

糾仔飛均穿著鞋子。

糾仔飛均穿著襪子。

糾仔飛均穿著鞋子。

糾仔飛均穿著襪子。

糾仔飛均穿著鞋子。

糾仔飛均穿著襪子。

糾仔飛均穿著鞋子。

糾仔飛均穿著襪子。

糾仔飛均穿著鞋子。

糾仔飛均穿著襪子。

糾仔飛均穿著鞋子。

糾仔飛均穿著襪子。

糾仔飛均穿著鞋子。

糾仔飛均穿著襪子。

糾仔飛均穿著鞋子。

糾仔飛均穿著襪子。

糾仔飛均穿著鞋子。

糾仔飛均穿著襪子。

非禮包租婆女兒

床位住客因三月

【本報訊】非禮包租婆女兒，於昨日（十七日）在灣仔區內，發生非禮事件，導致多人受傷。

警方表示，非禮事件發生在昨晚九時左右，當時有多名包租婆女兒在灣仔區內。

警方表示，非禮事件導致多人受傷，其中一人傷勢較重。

警方已展開調查，以緝拿非禮者。

警方表示，非禮者之身高約五呎，體重約一百五十磅。

非禮者均穿著深色衣服。

非禮者均戴著口罩。

非禮者均穿著運動鞋。

非禮者均穿著短褲。

非禮者均穿著襪子。

非禮者均穿著鞋子。

非禮者均穿著襪子。

非禮者均穿著鞋子。

非禮者均穿著襪子。

非禮者均穿著鞋子。

非禮者均穿著襪子。

非禮者均穿著鞋子。

非禮者均穿著襪子。

非禮者均穿著鞋子。

非禮者均穿著襪子。

非禮者均穿著鞋子。

非禮者均穿著襪子。

非禮者均穿著鞋子。

非禮者均穿著襪子。

非禮者均穿著鞋子。

非禮者均穿著襪子。

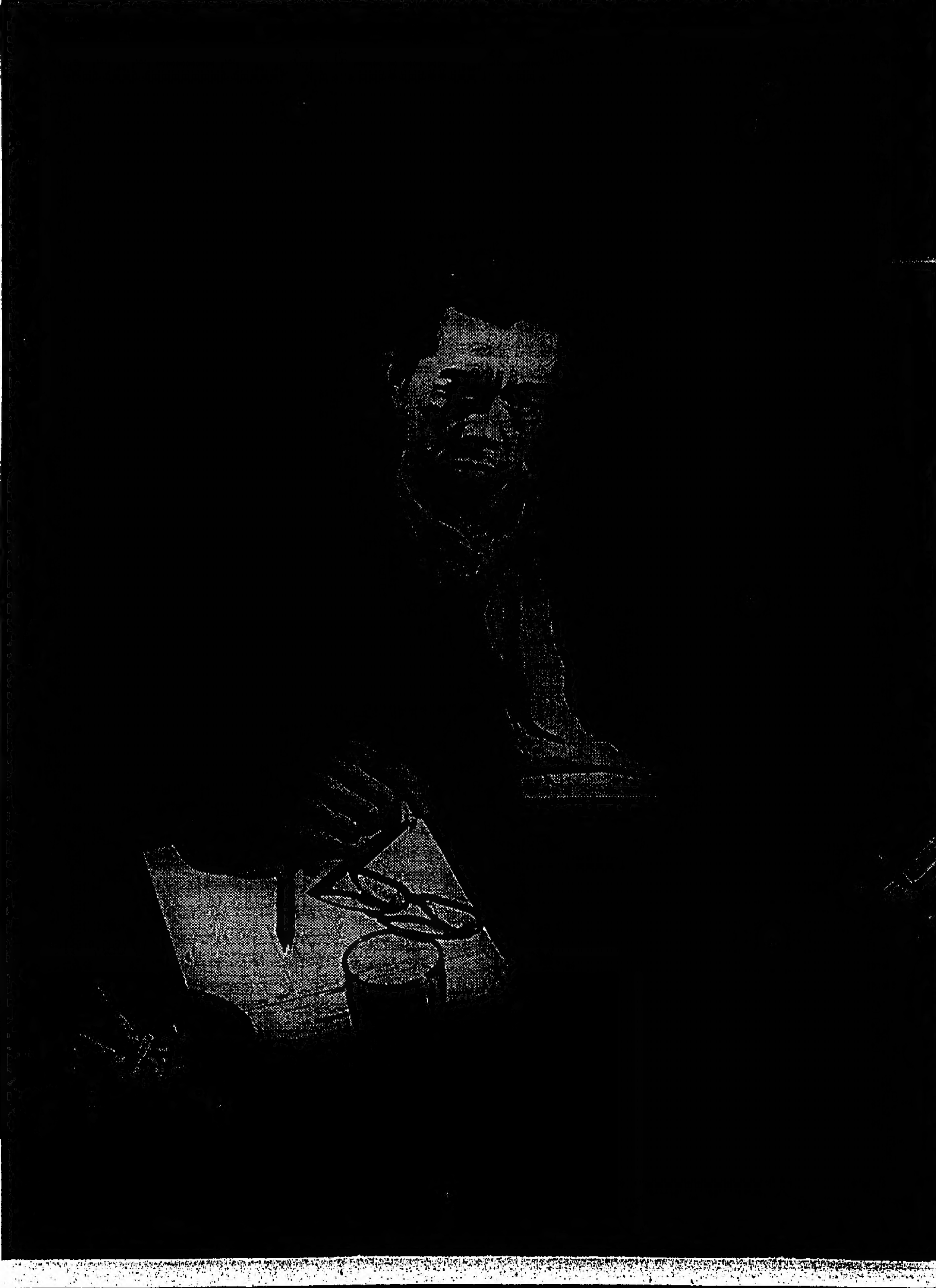
非禮者均穿著鞋子。

非禮者均穿著襪子。

萬事起頭難

閣下還記得當年創業之初，
難關重重，患得患失
的心情嗎？如想避免重頭
再闖天下，怡和保險部
可助一臂之力。
物業、工廠、員工、及貨品，
固然需要保險，生意風險亦須
防患未然，怡和保險部
提供多種商業保險計劃，令
閣下業務，獲得更佳保障。
人無遠慮，必有近憂，向怡和
投保，可以高枕無憂。

怡和有限公司
保險部
香港畢打街二十二號怡和大廈
有備無患，請電 5-237061。



【本報訊】新興五月花酒樓，昨已啓市全滿座。該酒樓位於灣仔區，環境優雅，菜餚精美，深受顧客歡迎。

【本報訊】九龍兩劫案，車衣工場兩匪徒，於昨日（十七日）在九龍區內，搶劫一名男子之皮夾，內有現金及證件。

【本報訊】中區皇室牛奶公司，於昨日（十七日）清晨，發生四賊撬門爆竊案，損失慘重。

【本報訊】灣仔一酒樓，於昨日（十七日）營業之際，發生三賊公然行劫案，損失慘重。

【本報訊】劫行黨糾仔飛，於昨日（十七日）在灣仔區內，發生糾紛，導致多人受傷。

【本報訊】非禮包租婆女兒，於昨日（十七日）在灣仔區內，發生非禮事件，導致多人受傷。

[illegible][illegible]

旅行臺灣參觀工廠

[illegible]

僑梓紛捐獻支持

**僑梓紛紛捐獻支持
籌款建九龍中學**

(港訊)五邑工商總會，增辦九龍區中學，教育捐撥九龍區崇德道第五五七五號地畝，面積六萬方呎為籌款地址，並請建築師用費百分之八十，餘款由各界公議。現已定，預算該會要委



請梁濟清
自過三學長

[illegible]

蜀校童軍大露營

[illegible]

三、八、田、米、

長風隊小艇撈遊

獲吳瀟陵先生提供資料

(港訊) 暴風行險於其一滬洲探遊方面，由於防務繁雜、大州報誌、近更乘旅行綫對海濱有礙的國人注意。

與瀟陵先生提供有關調查資料三份，該隊大隊副官督辦小組擬此一資料前位作實。上週日行走及六十餘名。

過島，行江湖湖幾而有已作實。

咸金鑲、長浦角各洞、壯麗之壯麗灣背之深浪及鳥東眉山之大嶺巒等均已作實。

主席陳雲林致開會詞，會長鄭健屏報告



邦致國語，達成願望，獲開數十萬，審面際
(案)

天運明正，道宣花紅，炮會慶祝十週年紀念
員就職，揭開實義員主，隨後頒發會費，合願

(本報記者攝)

本港名中醫袁玉培昆季玉科柏榮之令壽

其妻生幼年喪父，兄弟妹五人俱賴夫夫子撫養。除養醫師外，次子三子服務公司。次子為律師，三子為銀行經理。次子有子五名，均學有所成，長孫女德卿小姐，月內加留學。太夫人身體康健，德氏誠長存，兒孫滿堂，福壽全歸。其遺體移柩香港殯儀館治喪，定於本月十八日大時大殮。隨即出殯，安葬柴灣新墳。天主教殯儀。

定十九日正午畢

[illegible]

今日架水埔展合

[illegible]

至晚八時，歡迎市民

治、衣、食、住、行及深水埗未來發展，與市民生活有關。每天防災節目有南摩中學搖鈴表演，總督，總督，上督及九龍工業風舞，地利與女子紀念學校歌唱及跳舞，李福慶友誼會聖誕賀歌。

美夢成真

一具能改錯的
IBM-82C 打字機

1. 輕按回
鍵退回錯
字位置

2. 覆打一
次已錯之
字母 d

3. 打上正
確字母 c
便可繼續
打下去

請填妥

此表格寄：

萬國商業機器

有限公司

香港德輔道

新順利大廈二樓

電話：5-246141

IBM認為選擇電動打字機最重要的準則，要視乎該機能否產生最高速而優良的工作效能而定。IBM最新品種的82C型電動改錯打字機，就是依照這個準則而製成。它特有的「改錯鈕鍵」，只需輕輕一按，錯字便不翼而飛，省却不少因改錯時所引起的麻煩，而文件則完整無瑕。

IBM 82C型電動改錯打字機，備有廿多種「球型」字款可供隨意調用；更具有「字位疏密調整器」，以應個別所需。例如將字位較闊，可使文件清楚易讀，如將字位較窄，則可多納字數以減少用紙，此設備便於編打表格或統計表等；方便之處，好比同時擁有兩部字位不同的電動打字機。

本人對IBM 82C型電動
改錯打字機甚感興趣

☐請寄說明書 ☐請派員洽商

姓名：_____

職位：_____

公司：_____

地址：_____

電話：_____

IBM 82C型電動改錯打字機售價由HK\$3,920.-至HK\$4,340.-

其他型電動打字機售價則由HK\$3,136.-起。

欲知詳情，請向臨本公司文機部索取樣品示範

IBM

萬國商業機器有限公司

亞運會特刊

第七屆

驪歌高唱·重訂後會 亞運隆重閉幕

雷沙王子頌禱 願主降福使世界各國 在和平友愛中長成

【本報綜合電】亞運會閉幕式，今日在亞運會場舉行，由亞運會主席雷沙王子主持，並由各國代表團團長及運動員代表參加。閉幕式在莊嚴肅穆的氣氛中進行，雷沙王子首先致詞，頌揚各國運動員在比賽中所表現出的體育精神，並祈禱世界各國在和平友愛中長成。隨後，各國代表團團長依次致詞，表達對亞運會圓滿閉幕的祝賀。閉幕式最後在悠揚的樂聲中結束。

巴基斯主辦下屆亞運會升奏國歌

【本報綜合電】巴基斯主辦下屆亞運會，今日在閉幕式上，巴基斯代表團首先升奏國歌，並由巴基斯代表團團長致詞，表示對主辦下屆亞運會的決心。巴基斯代表團隨後在閉幕式上表演了精彩的民族舞蹈，贏得全場觀眾的熱烈掌聲。

獎牌統計表

隊名	金牌	銀牌	銅牌	合計
日本	10	10	10	30
美國	8	8	8	24
中國	7	7	7	21
蘇聯	6	6	6	18
英國	5	5	5	15
法國	4	4	4	12
德國	3	3	3	9
義大利	2	2	2	6
西班牙	1	1	1	3
其他	1	1	1	3

中共協助巴基斯主辦下屆亞運

【本報綜合電】中共協助巴基斯主辦下屆亞運，今日在閉幕式上，中共代表團表示，將全力協助巴基斯主辦下屆亞運，並希望亞運會能成為促進世界各國友誼與和平的橋樑。中共代表團隨後在閉幕式上表演了精彩的民族舞蹈，贏得全場觀眾的熱烈掌聲。

足球 1-0 伊朗挫以奪標

【本報綜合電】足球比賽今日在亞運會場舉行，伊朗隊以1-0擊敗以色列隊，奪得足球比賽的冠軍。比賽過程激烈，雙方都展現出了高超的球技。最終，伊朗隊在加時賽中攻入致勝一球，奪得冠軍。

大馬勇挫北韓

【本報綜合電】大馬在足球比賽中勇挫北韓，奪得冠軍。比賽過程激烈，雙方都展現出了高超的球技。最終，大馬隊在加時賽中攻入致勝一球，奪得冠軍。

3-1 日勝南韓奪標

【本報綜合電】足球比賽今日在亞運會場舉行，日本隊以3-1擊敗南韓隊，奪得足球比賽的冠軍。比賽過程激烈，雙方都展現出了高超的球技。最終，日本隊在加時賽中攻入致勝一球，奪得冠軍。

男女七項金牌 中共獲六金牌

【本報綜合電】男女七項金牌，中共獲六金牌。在亞運會場舉行的男女七項比賽中，中共隊表現出色，共獲得了六枚金牌。比賽過程激烈，雙方都展現出了高超的球技。最終，中共隊在加時賽中攻入致勝一球，奪得冠軍。

曲棍球 印巴如不改戰畧 王國令譽將不保

【本報綜合電】曲棍球比賽今日在亞運會場舉行，印度隊與巴基斯坦隊展開激烈對決。比賽過程激烈，雙方都展現出了高超的球技。最終，印度隊在加時賽中攻入致勝一球，奪得冠軍。

東麟西爪

【本報綜合電】東麟西爪，亞運會場今日舉行了一場精彩的拳擊比賽。比賽過程激烈，雙方都展現出了高超的球技。最終，東麟隊在加時賽中攻入致勝一球，奪得冠軍。

亞運王國漸被旅遊迎上

【本報綜合電】亞運王國漸被旅遊迎上，今日在亞運會場舉行了一場精彩的拳擊比賽。比賽過程激烈，雙方都展現出了高超的球技。最終，亞運王國隊在加時賽中攻入致勝一球，奪得冠軍。

石油財源栽培人材成就顯著

【本報綜合電】石油財源栽培人材成就顯著，今日在亞運會場舉行了一場精彩的拳擊比賽。比賽過程激烈，雙方都展現出了高超的球技。最終，石油財源隊在加時賽中攻入致勝一球，奪得冠軍。

足球 1-0 伊朗挫以奪標

【本報綜合電】足球比賽今日在亞運會場舉行，伊朗隊以1-0擊敗以色列隊，奪得足球比賽的冠軍。比賽過程激烈，雙方都展現出了高超的球技。最終，伊朗隊在加時賽中攻入致勝一球，奪得冠軍。

遠東指數跌破一千

港股沉重跌過一七九一 四月一日水平

二市收盤恒生指數跌破一千，點低來年三創所易交各。性下重反復做，求於過供，烈強力壓售拋日全。平水日立刻數指跌打，八二點九六跌，七八點八九九收東遠，二六點三十跌大，二一七點七。上以仙巴五跌均等九界世新豐德會豐匯記和地置和怡股門熱，德特木最爲求貨倉道。

（特訊）昨（十六）日香港股市不復能維持，且跌勢甚急，各交易所收盤後，恒生指數跌破一千，點低來年三創所易交各。性下重反復做，求於過供，烈強力壓售拋日全。平水日立刻數指跌打，八二點九六跌，七八點八九九收東遠，二六點三十跌大，二一七點七。上以仙巴五跌均等九界世新豐德會豐匯記和地置和怡股門熱，德特木最爲求貨倉道。

恒生指數變動表

（一九四九年四月一日至四月二日）

日期	最高	最低	收市
四月一日	1045.5	1015.5	1035.5
四月二日	1015.5	985.5	995.5

匯約透支空前收縮

出口單買人倍審慎

匯約自一九四九年四月以來，出口單買人倍審慎，匯約自一九四九年四月以來，出口單買人倍審慎，匯約自一九四九年四月以來，出口單買人倍審慎。

遠東貨運公會付貨人委會

聽取增加運費解釋

遠東貨運公會付貨人委會，聽取增加運費解釋，遠東貨運公會付貨人委會，聽取增加運費解釋。

泰國商家向少來港購辦

秋節前貨款調返將銳減

泰國商家向少來港購辦，秋節前貨款調返將銳減，泰國商家向少來港購辦，秋節前貨款調返將銳減。

曼谷涼季貨品批發尚未開展

曼谷涼季貨品批發尚未開展，曼谷涼季貨品批發尚未開展。

入口商退貨就隨而增加

面對不景貨質更爲重要

入口商退貨就隨而增加，面對不景貨質更爲重要，入口商退貨就隨而增加，面對不景貨質更爲重要。

香港股市指數

指數	最高	最低	收市
恒生指數	1045.5	985.5	995.5
遠東指數	260.3	217.7	217.7

餅會開始派發

雙黃蓮蓉每盒廿二元四

餅會開始派發，雙黃蓮蓉每盒廿二元四，餅會開始派發，雙黃蓮蓉每盒廿二元四。

鐵圓購洽商尼印

較低未能成交

鐵圓購洽商尼印，較低未能成交，鐵圓購洽商尼印，較低未能成交。

大市上供銷

蔬菜均市上供銷

大市上供銷，蔬菜均市上供銷，大市上供銷，蔬菜均市上供銷。

港金市況牛皮帶好

飾金白銀牌價保持不動

港金市況牛皮帶好，飾金白銀牌價保持不動，港金市況牛皮帶好，飾金白銀牌價保持不動。

歐洲外匯市場

美元匯略升

歐洲外匯市場，美元匯略升，歐洲外匯市場，美元匯略升。

七月底全港銀行資產負債表顯示

存放海外同業總數近六巴仙

七月底全港銀行資產負債表顯示，存放海外同業總數近六巴仙，七月底全港銀行資產負債表顯示，存放海外同業總數近六巴仙。

四月間高價訂購美國米

最近陸續到港

四月間高價訂購美國米，最近陸續到港，四月間高價訂購美國米，最近陸續到港。

米店零售生意很淡

入貨不足碼招損失

米店零售生意很淡，入貨不足碼招損失，米店零售生意很淡，入貨不足碼招損失。

同業拆借

拆借利率五厘

同業拆借，拆借利率五厘，同業拆借，拆借利率五厘。

匯兌行情

項目	匯率
美金	1:1.5
英鎊	1:2.5

運航總裁費拉塞宣佈
增購DC十廣體客機

美國綫伸展至羅省

【本報訊】以色列航空公司與美國聯邦政府達成協議，決定取消D.C. 10型客機之禁飛令。該項禁飛令係於去年十一月廿五日宣佈生效，以洛杉磯為起點，經太平洋橫航抵達紐約之班機，每週一班首航，每週三、五、七發賣後仍將照舊。但週三、五、日三飛航線則因安全問題而停止。

據悉：該項禁飛令係由美國聯邦政府提出，並獲得國會通過。當時總統卡特曾簽署一項行政命令，禁止所有D.C. 10型客機在未經特別許可下，不得飛越美國領空。此項禁令旨在防止恐怖襲擊，因為D.C. 10型客機曾被用於多起恐怖活動。

然而，隨著國際形勢的變化，美國政府決定重新評估該項禁令。經過多次磋商，最終達成了這項協議。根據協議，以色列航空公司將採取一系列安全措施，包括加強飛行員培訓、增加安保措施等，以確保飛行安全。

這一消息傳出後，以色列航空公司表示非常歡迎。公司發言人稱，這將有助於恢復公司的正常運營，並為乘客提供更便捷的交通服務。同時，該公司也將繼續致力於提高飛行安全水平，確保每一位乘客的安全。

此外，美國政府也表示，這項決定是基於對當前國際局勢的全面評估。政府強調，雖然禁飛令已經取消，但美國將繼續保持警惕，並隨時準備應對任何可能的威脅。

以色列航空公司委任
新興船務為港澳代理

（特訊）新興船務
以色列航空公司現已被委任為
該公司現有航綫以
維夫爲中心，運
美加及非洲。

機班日飛泰國
航飛常照然仍

（特訊）日本航空公司客機自本月十五日起禁止在港載客前往星加坡，截至目前為止，國泰航空公司飛往日本各該班機沒有受到限制，仍然如常飛航。

據國泰航空公司發言人透露，國泰航自昨日起，飛往星加坡各機每日增至四班，其中兩班取道曼谷，另外兩班則直航星洲。此外，國泰飛往馬尼拉航線，每

(船名) (運名) (往何處) (日期) (公司)

基利	KEE LEE	查里士頓紐約	十七	明	仁
華神轉	ORIENTAL CHARGER	加州	十八	港	通
理隆	LORION LILLO	美國西岸	十八	海	神
歐德	THOMAS JEFFEERSON	紐約	十八	峇	達
英蘭山	MANJUSANG MARU	東加拿大	十九	太	三
漢江	HANGJANG GLORY	美國沿岸	二十	平	安
必得士	BRITIS	美國西岸	二十	太	安
密西西比	MISSISSIPPI LLOYD	馬里亞納	二十	中	羅
德爾橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	二十	佳	崎
大和	TAEHO	紐約查里斯頓	二十	川	崎
出口專使	EXPORT COURIER	紐約	二十	港	崎
加路威	SL.GALLWAY	美國	廿一	海	崎
美國百寶	AM.LARK	加州紐約	廿一	美	崎
馬列維士	MARIT. MAERSK	紐約	廿二	提	攪
洛拿摩士	JAMALOKAMOKI	加州溫哥華	廿二	保	利
曼泰	EVER WELFARE	加勤北海	廿三	長	怡
丹地	M.M.DANT	西羅國溫哥華	廿三	怡	和
普萊康統	PRES.POLK	加州西北太平洋	廿三	統	統
歐歐普州	STATE OF HIMACHAL PRADESH	紐約東加拿大	廿三	東	東
芬德	PHRONTIS	比利士多倫多	廿三	百	保
西班牙丸	SPAIN MARU	加勤北海	廿三	川	崎
秋蘭丸	AKITKA MARU	洛杉磯	廿三	山	崎
新發勝源	ZIM GENOVA	洛杉磯紐約	廿三	新	興
旭光丸	KYOKKO MARU	美國西岸	廿三	下	山
德意	LITKA	西羅國溫哥華	廿四	夏	利
東方王	ORIENTAL ACE	西羅溫哥華	廿四	港	光
柏力斯	PATIGNIES	東加拿大	廿四	國	光
派摩利	PRIMOYE	加州溫哥華	廿四	國	光
飛馬	PHEMIUS	比利士多倫多	廿五	百	保
桑上威利	KINGSVILLE	紐約波士頓	廿六	百	保
普萊康統	PRES.MAGSAYLE	墨西哥	廿六	新	興
東方王	ORIENTAL ESMEBLDA	美國南美洲	廿六	港	無
安泰利士	CORNELIA. MAERSK	紐約	廿七	提	攪
安泰	JOHN TYLER	紐約	廿七	海	連
渝勝	CHUNG KING VICTORY	查里斯頓新奧爾良	廿七	道	崎
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	廿七	榮	崎
安易	SL.EXCHANGE	美國	廿八	海	崎
愛運得	ATLANTANGA	美國西岸	廿八	海	崎
太平洋熊	PACIFIC BEAR	加州	廿八	太	平

瑞利莎	MARITSA	里斯本呂魯特	十九	日	本
利物尼	LIVERPOOL BAY	漢堡提特丹	十九	太	平
洛希	RUBTSOVSK	倫敦提特丹	十九	海	崎
北福	CERVO	意大利	十九	海	崎
北昇丸	KITANO MARU	漢堡不來梅提特丹	二十	日	本
利市	RIO YAQUI	洛杉磯	廿一	及	怡
法國西丸	FRANCE MARU	倫敦提特丹	廿一	及	怡
賓宜坦	BUNGA TANJONG	倫敦勿里洞提特丹	廿三	馬	三
德深	SEA ADVENTURE	地中海	廿四	大	港
星洲勝勝	SINGAPORE TRIUMPH	倫敦漢堡提特丹	廿五	大	港
高力蘭	KORRIGAN	提特丹漢沙	廿七	海	崎
新	AZUMA	地中海	廿七	太	平

安泰	ASIAN ENTERPRISE	澳洲	十八	金	來
香港海威	H.K.SURETY	新西蘭	廿二	港	港
香港威成	H.K.SUCCESS	澳洲	廿三	港	港
利來康威	LLOYD BAKKE	西澳洲	廿四	德	來
安泰	ASIAN ENDAVOUR	澳洲	廿八	德	來

印、巴、中東	印、巴、中東	印、巴、中東	印、巴、中東	印、巴、中東	印、巴、中東
--------	--------	--------	--------	--------	--------

(船名) (西名) (何處來) (日期) (公司)

海峽殖民地	LOYALTY	大滿	十七	華北	夏
海峽殖民地	HAI KWANG	印尼	十七	太平	平
金寶塔	GOLDEN TOWER	新加坡	十七	日	國
金寶塔	HOZUI MARU	日本	十七	日	國
東方神	ORIENTAL CHARGER	高橋	十七	日	國
東方神	TOAN MARU	日本	十七	日	國
東方神	GESELISCHAFT	日本	十七	日	國
東方神	EASTERN MINICON	馬尼拉	十七	日	國
東方神	ILKON DALIO	墨西哥	十七	日	國
東方神	KIEN HWA 2	高雄	十七	日	國
東方神	WA HING	金邊	十七	日	國
東方神	AKASHISAN MARU	日本	十八	日	國
東方神	AWAJISAN MARU	日本	十八	日	國
東方神	MOBIL COSMOS	日本	十八	日	國
東方神	MANJUSAN MARU	日本	十八	日	國
東方神	MARISTA	基隆	十八	日	國
東方神	RIO DE JANEIRO	MARU 日本	十八	日	國
東方神	PHILIPPINE MARU	日本	十八	日	國
東方神	YUEN CHAU	高雄	十八	日	國
東方神	CERVO	高雄	十八	日	國
東方神	THOMAS JEFFERSON	美國	十八	日	國
東方神	CORAL PRINCESS	馬尼拉	十八	日	國
東方神	LIVERPOOL BAY	歐洲	十八	日	國
東方神	JUNJOY LILO	歐洲	十八	日	國
東方神	FUNG FAU	基隆	十八	日	國
東方神	TURSTONE RUNNER	日本	十八	日	國
東方神	UNIPACIFIC	印尼	十八	日	國
東方神	STAR ANTARES	日本	十八	日	國
東方神	NITTO MARU	日本	十八	日	國
東方神	RUBTSOVSK	日本	十八	日	國
東方神	TAEHO	紐約	十八	日	國
東方神	MISSISSIPPILOVE	歐洲	十八	日	國
東方神	KOOWLOON BAY	歐洲	十八	日	國
東方神	KITANO MARU	日本	十八	日	國
東方神	EXPORT COURIER	高雄	十八	日	國
東方神	SAN JOSE	龍島	十八	日	國
東方神	STRATHARDLF	日本	十八	日	國
東方神	MARIA	日本	十八	日	國
東方神	TEVERYA	日本	十八	日	國
東方神	RIO YAGU	日本	十八	日	國
東方神	TA TONG	日本	十八	日	國
東方神	SUNRISE	日本	十八	日	國
東方神	NICOL NE	高雄	十八	日	國
東方神	CHENG CHAU	高雄	十八	日	國
東方神	H.K. SURETY	台灣	十八	日	國
東方神	AMERICAN LARK	英國	十八	日	國
東方神	PACIFIC WEALTH	日本	十八	日	國
東方神	STRAAT MOZAMBIQUE	上海	十八	日	國
東方神	BRITIS	神戶	十八	日	國
東方神	RAMONGVERET	印尼	十八	日	國
東方神	ANETTE MAERCK	波蘭	十八	日	國
東方神	CAPRAIA	歐洲	十八	日	國
東方神	PHENIUS	馬尼拉	十八	日	國
東方神	HARBOR BRIDGE	美國	十八	日	國
東方神	STRAAT AGULHAS	南非	十八	日	國
東方神	HANGANG GLORY	英國	十八	日	國
東方神	JALAMOKAMBI	高雄	十八	日	國
東方神	HAI KUO	高雄	十八	日	國
東方神	KAMAKAWA MARU	歐洲	十八	日	國
東方神	SL. GALLOWAY	美國	十八	日	國
東方神	M.M. DANT	曼谷	十八	日	國
東方神	STATE OF HIMACHAL PRADESH		十八	日	國

丁馬	LAMMA ISLAND	新加坡	廿一	東本	廿一
仲神丸	SHINYO MARU	日本	廿一	本中	廿一
士打香港	STRAAT H.K.	日本	廿一	本中	廿一
馬路士	MAERTS	新加坡	廿一	本中	廿一
莫喜生	BUNGA TANJONG	歐洲	廿一	本中	廿一
大裕丸	DAJU MARU	日本	廿一	本中	廿一
順發	FELICITY	日本	廿一	本中	廿一
太平洋	PACIFIC HAWK	馬尼拉	廿一	本中	廿一
金盛丸	KINRYU MARU	神戶	廿一	本中	廿一
金盛丸	NAGANO MARU	日本	廿一	本中	廿一
法國西丸	FRANCE MARU	日本	廿一	本中	廿一
蘇宗丸	GISO MARU	日本	廿一	本中	廿一
蘇宗丸	UNIVERSAL DALLAS	日本	廿一	本中	廿一
茂和丸	KOWA MARU	日本	廿一	本中	廿一
香港成功	H.K. SUCCESS	澳洲	廿一	本中	廿一
牙德	PHRONTIS	馬尼拉	廿一	本中	廿一
西班牙丸	SPAIN MARU	日本	廿一	本中	廿一
普安瑞燒	PRES. POLK	美國	廿一	本中	廿一
明吉	MING LI	暹羅	廿一	本中	廿一
古香	KUCHING	日本	廿一	本中	廿一
秋盛丸	AKITAKA MARU	日本	廿一	本中	廿一
波摩利	PRIMORYE	日本	廿一	本中	廿一
海探	SEA ADVENTURE	日本	廿一	本中	廿一
旭光丸	KYOKKO MARU 3	橫濱	廿一	本中	廿一
廣德	CHENG TU	菲律賓	廿一	本中	廿一
廣德	LITJUA	馬尼拉	廿一	本中	廿一
利來登琪	LLOYD BAKKE	三藩市	廿一	本中	廿一
實力盛牌	ORIENTAL ACE	高雄	廿一	本中	廿一
柏力盛	PATIGNIES	高雄	廿一	本中	廿一
新順利	ZIM GENOVA	英國	廿一	本中	廿一
廣力盛	ORIENTAL EMERALDA	新加坡	廿一	本中	廿一
瑞事	PANJAD	日本	廿一	本中	廿一
德盛丸	TSURUMINE MARU	日本	廿一	本中	廿一
惠來二號	HUEI LAI 2	高雄	廿一	本中	廿一
伊利馬克	EURYMACHUS	馬尼拉	廿一	本中	廿一
蘭科	C. RANEE	馬尼拉	廿一	本中	廿一
星洲勝	SINGAPORE TRIUMPH	高雄	廿一	本中	廿一
士打巴利	STRAAT BALI	南非	廿一	本中	廿一
月星	MOON STAR	黃山	廿一	本中	廿一
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	廿一	本中	廿一
多美士	TOLMIDIS	日本	廿一	本中	廿一
南勝	CHUNGKING VICTORY	高雄	廿一	本中	廿一
東勝	DOM RENE	馬尼拉	廿一	本中	廿一
威盛	JOHN TYLER	新加坡	廿一	本中	廿一
島上波利	KINGSVILLE	英國	廿一	本中	廿一
本美士	THEMIS	墨西哥	廿一	本中	廿一
香港美士	MAKEVERETT	新加坡	廿一	本中	廿一
可達利	HERTA MAERSK	日本	廿一	本中	廿一
安樂利	CORNELIA MAERSK	新加坡	廿一	本中	廿一
亞細亞	ASIAN ENDEAVOUR	高雄	廿一	本中	廿一
奧蘭	ASIA RAN	日本	廿一	本中	廿一
何蘭	AL GURANIAH	日本	廿一	本中	廿一
安樂利	AZUMA	歐洲	廿一	本中	廿一
金大興	KEIHAN MARU 6	日本	廿一	本中	廿一
普蘭士	LUNA MAERSK	美國	廿一	本中	廿一
普蘭士	HALLDOR	英國	廿一	本中	廿一
普蘭士	KORRIGAN	歐洲	廿一	本中	廿一
普蘭士	THOMASEVERETT	新加坡	廿一	本中	廿一
普蘭士	ORIENTAL EXPORT	新加坡	廿一	本中	廿一
普蘭士	AMERICAN LIBERTY	美國	廿一	本中	廿一
普蘭士	TOKIO EXPRESS	歐洲	廿一	本中	廿一
普蘭士	KAWLON BAY	橫濱	廿一	本中	廿一
普蘭士	ATALANTA	橫濱	廿一	本中	廿一
普蘭士	TAIKO MARU	橫濱	廿一	本中	廿一
普蘭士	PROCEDE BEAR	加州	廿一	本中	廿一
普蘭士	GRODEKOV	海參崴	廿一	本中	廿一
普蘭士	AMYGDALA	日本	廿一	本中	廿一
普蘭士	EVER WELFARE	高雄	廿一	本中	廿一
普蘭士	FORTUNE TRADER	日本	廿一	本中	廿一
普蘭士	STA. MARIA	馬尼拉	廿一	本中	廿一
普蘭士	KUANTAN	日本	廿一	本中	廿一
普蘭士	FREYBURG	日本	廿一	本中	廿一
普蘭士	LAMMA ISLAND	高雄	廿一	本中	廿一
普蘭士	SLIDRE	挪威	廿一	本中	廿一
普蘭士	RAGNA BAKKE	新加坡	廿一	本中	廿一
普蘭士	STRAAT FORCADO	高雄	廿一	本中	廿一
普蘭士	SL. EXCHANGE	日本	廿一	本中	廿一
普蘭士	THOMAS MAERSK	美國	廿一	本中	廿一
普蘭士	FRIEDRICH ENKERS	歐洲	廿一	本中	廿一

新貨打士	SUNDERBANS	科倫坡卡拉奇	十七	東日
寶一	HOZUI MARU	波新嘉	十八	日本
盤圖	TSING CHAU	波新嘉	十八	蘇太
盤圖	STAR ANTARES	波新嘉	十八	蘇太
德威盛	YUEN CHAU	波新嘉	二十	新貨
德威盛	TEVERYA	波新嘉	二十	新貨
德威盛	STRATHARDLE	波新嘉	廿二	蘇太
長	CHEUNG CHAU	紅海	廿二	蘇太
德利怡美	MAKEVERETT	仰光吉大港	廿六	蘇太

德地	MARDECO	新加坡	十七	天惠
德地	HAI SHING	山打根沙撈越	十八	東日
德地	EASTERN MINICON	馬尼拉	十八	蘇太
德地	LII QUINTO	雅加達泗水	十八	蘇太
德地	JUNYO MARU	新加坡巴生	十八	蘇太
德地	WA HING	金邊	十八	蘇太
德地	FORTUNE RUNNER	新加坡	十九	蘇太
德地	NITTO MARU	新加坡	十九	蘇太
德地	MING SING	馬尼拉	十九	蘇太
德地	TA TONG	新加坡巴生庇能	二十	蘇太
德地	GLORIOUS COUNTRY	西貢	二十	蘇太
德地	UNIPACIFIC	印尼	二十	蘇太
德地	MINI LIARD	馬尼拉	二十	蘇太
德地	SUNRISE	新加坡巴生	二十	蘇太
德地	GOLD STAR 2	印尼	廿一	蘇太
德地	PACIFIC WEALTH	新加坡	廿一	蘇太
德地	KOTA PANJANG	新加坡庇能	廿一	蘇太
德地	NITTO MARL	新加坡巴生	廿一	蘇太
德地	PACIFIC HAWK	馬尼拉	廿三	蘇太
德地	UNIVERSAL DALLAS	新加坡巴生	廿三	蘇太
德地	GISO MARU	新加坡	廿三	蘇太
德地	MINI LUNAR	馬尼拉	廿三	蘇太
德地	RINRYU MARU	曼谷	廿三	蘇太
德地	HAI RWANG	三寶壟泗水	廿四	蘇太
德地	KUCHUNG	新加坡	廿四	蘇太
德地	AMERICAN MIST	新加坡	廿四	蘇太
德地	FELICITY	金邊	廿五	蘇太
德地	MING SHING	新加坡	廿五	蘇太
德地	FORTUNE TRADER	新加坡	廿五	蘇太
德地	GLORIOUS COUNTRY	西貢	廿六	蘇太
德地	DON RENE	馬尼拉	廿六	蘇太
德地	TUNG NAM	印尼	廿六	蘇太
德地	MAKEVERETT	曼谷新加坡巴生	廿六	蘇太
德地	HERTA, MAERSK	西貢新加坡	廿六	蘇太

德地	QUEEN STAR	釜山	十七	新貨
德地	TA TUNG	高雄	十七	東日
德地	AMERICAN MAIN	日本	十七	蘇太
德地	HALLBORG	蓋那	十七	蘇太
德地	KIEN HWA	日本	十八	蘇太
德地	HAI MING	蓋那	十八	蘇太
德地	JUNIOR LILO	神戶橫濱	十八	蘇太
德地	HAI CHIANG	蓋那	十九	蘇太
德地	AMERICAN MIST	高雄	十九	蘇太
德地	TUNG FAU	蓋那	二十	蘇太
德地	TUNG HAI	高雄	廿一	蘇太
德地	SAN JOSE	馬尼拉	廿一	蘇太
德地	MING LI	蓋那	廿一	蘇太
德地	RAMONEVERETT	日本釜山	廿一	蘇太
德地	KING HWA	高雄	廿一	蘇太
德地	AMERICAN MING	蓋那	廿二	蘇太
德地	AMERICAN MAIN	高雄	廿二	蘇太
德地	HAI KUO	蓋那	廿三	蘇太
德地	KYOKKO MARU 3	高雄日本	廿三	蘇太
德地	TA TUNG	高雄	廿四	蘇太
德地	MOON STAR	釜山	廿五	蘇太
德地	HUEI LAI 2	蓋那	廿五	蘇太
德地	HAI WANG	蓋那	廿五	蘇太
德地	MING LI	蓋那	廿六	蘇太

德地	SEA BRAVE	西貢非	十七	大
德地	KERGUELEN	南非	十七	大
德地	STRAAT KOBE	南非	十八	大
德地	SAITAMA MARU	西貢非	十八	大
德地	PHILIPPINE MARU	南非	十九	大
德地	RIO DE JANEIRO MARU	南非	十九	大
德地	AKASHISAN MARU	南非	十九	大
德地	AWAJISAN MARU	南非	十九	大
德地	IWAKI MARU	德班	二十	大
德地	MARIA	南非	二十	大
德地	STRAAT.H.K.	西貢非	廿一	大

		渣 華 (香 港) 有 限 公 司 代理：「華郵船公司」利來郵船公司 <small>REGISTERED IN HONG KONG</small>		
航 線		船 名	開航日期	直 航
東 非	STRAAT KOBE	士打神戶	九月十九日	東非各埠
	STRAAT LOMBOK	士打林條	十月一日	
	STRAAT KOREA	士打高麗	十月九日	
西 非	STRAAT FORCADOS	士打科加道士	九月廿九日	西非各埠
	STRAAT FUKUOKA	士打福岡	十月廿六日	
拉 美 丁 洲	WONOGIRI	溫拿基利	十月十五日	拉丁美洲各埠
	WONOSARI	溫拿沙利	十一月十五日	
南 南 非 美	STRAAT HONGKONG	士打香港	九月廿二日	南美東岸
	STRAAT NAPIER	士打利比	九月廿七日	南美東岸
	TOLMIDIS		九月廿八日	南非各埠
美 哥 西 洲	MISSISSIPPI LLOYD	密西西北利	九月十九日	墨西哥各埠
	MERSEY LLOYD	馬士來	十月十七日	



K LINE



M.B.K.

M.S. "SPANISH MARU"

西班牙丸

九月廿二日落貨
廿三日開行

利路

船泊 葵涌貨棧第二號碼頭
收貨站 九龍貨棧有限公司

愛連得

即日直航 檳城
廿六日截止收貨

香港 葵安 厦門 十五號
電話：二二〇四一

豐利行有限公司


澳門 豐榮船務公司
電話：二二〇五一

十月一日到港
即日直航：神戶
九月卅日截止收貨

地址 葵涌 葵安 貨棧 17 號 1 樓
電話：二二〇五一

地址 葵涌 葵安 貨棧 17 號 1 樓
電話：二二〇五一


地址 葵涌 葵安 貨棧 17 號 1 樓
電話：二二〇五一



SCA

印度航業有限公司

The Shipping Corporation Of India Ltd.



DSR-LIN

前往：查里士頓、波的摩、紐約、波士頓、滿地可、多倫多、柯達波查、底特律、芝加哥、米落基。

香港至歐洲

★凱歌碧州 STATE OF HIMACHAL PRADESH

九月廿三日抵港 廿四日啓行

★不經在里士頓、波的摩。
(如有足夠貨物往波士頓)

★快堡

佛烈安使

往 鹿特丹、漢堡
象往安特衛普
(接受貨箱及轉口
(LCL-FCL) 均載)

<p>香港——日本線</p> <p>往：神戶、橫濱。</p>	<p>收貨站：葵涌太平</p>
<p>威沙域金</p> <p>VSHVA VIKRAM</p> <p>九月廿日到 十月一日開</p>	<p>香港至</p> <p>佛烈安使 加路馬士</p> <p>直達 香港</p>

THE
SANKO
ASIA LINE LTD.

YOKOHAMA
KAWASAKI
SHIMIZU
OSAKA
Kobe
Yokohama
KAWASAKI
SHIMIZU
OSAKA
Kobe
Yokohama
KAWASAKI
SHIMIZU
OSAKA
Kobe



NISSAN LINE
馬士基輪船公司

力東丸
M.V. NITTO MARU
星加坡
九月十七日到港
九月十八日開往

麥地高
M.V. NARBECO
星加坡
九月十六日到港
九月十七日開往

力哥蓮
M.S. NICOLINE
直往：耶加達、三寶壟、泗水
九月廿二日開行

捷成洋行華人船務部啓

★本行七等 電話：(H.K. 四九六〇) (五號)

收貨人注意：請逕到本公司辦理掛貨手續，否則照代存人辦，一切費用概由貨人負責。

天祥洋行 啓

香港總行：大馬路368號 電話：363797

區之業務。
林氏從事航空事業
於意大利航空公司及星
加坡航空公司。

圖示：以白色航機運送郵件，於柏萊
九月十四日開飛。

瑞華世先生主持該銀
行在星加坡馬尼拉華行
之區域會議完畢，於九
月十四日開飛。

尚有航訊
刊在第四
張第二頁

海 寶

HALBORG

泊A

九月十六日落貨
九月十七日開行

海 華

HALVARD

往：橫濱、神戶

九月廿六日落貨
九月廿七日開行

往：橫濱、神戶

於仁大馬路十九號
電話二式六二一號

多利順洋行啓

小山海運株式會社 附屬
小山運輸有限公司
 經銷處 興和航運貨物公司
 香港德輔道中173號先施大廈21樓 電話 5 458151(40線) 5 448027(4線)

全貨箱服務：

直航：

星加坡
 巴生港

M/S. TAKKO MARU (VOY.35.)
泰光丸
 KOKORO MARU No.3 VOY.31.
 九月廿八日到港
 廿七日截止收貨

第三旭光丸
 十月六日到港
 五日截止收貨

香港·台灣·日本線

K.K.S. OKUKO MARU NO.3 VOY.35.
三旭光丸
 九月廿三日到港
 即日開往台灣、日本
 廿二日截止收貨

ATLANTIA (VOY.35.)

九月廿八日到港

(最新型活字機時速十
M.S. TAPOOSHAN

大寶山
本期 十月一日發售
下期 十月十九日發售

大龍山
九月廿四日落貨

大山
M.S.T.
十月三日落貨

REYBURG
九月廿八日到 廿九日開

FRIEDRICH ENGELS
十月廿一日到 廿三日止

曼、盧斯托。
不來梅。

口貨，水邊收星加坡貨
紋布 冷氣色綢

運有冷庫位 宜趁冷 無誤價
 直透：新加坡
 底能坡
 落貨 四日開行
 日落貨 廿二日開行
 ALUNSIAN 直透：曼谷
 廿六日開行
 MAICHUNGSHAN 直透：曼谷
 廿五日開行
 洋倉庫有限公司
 日本棧
 FRIEDRICH ENGELS
 九月廿八日卸 廿九日掛
 KARL MARX
 十一月六日卸 七日掛
 十一日掛
 仁即
 航業

N. Z. U. E.

大阪三井・渣打 聯合航線

新西蘭島, 奧克蘭, 皮爾頓, 列維頓

文貨站: 海運棧及英滿



NEW GUINEA AIRWAYS

K I A N G (不 去 威 靈 頓)

西	十月	十二日	載貨
			十八日開行

N S I (不 去 新 西 蘭 島 及 列 維 頓)

西	十月	十日	載貨
			十七日開行

亞 細 亞 航 空 公 司

安達	ASIAN ENTERPRISE (已滿)	已載貨	18/9 開行
安迪	ASIAN-ENDEAVOUR (已滿)	已載貨	16/9 開行 20/9 載貨 24/9 開行
安保	ASIAN EXPORTER	7/10 載貨	12/10 載貨 18/10 開行
安順	ASIAN ENSIGN	14/10 載貨	18/10 載貨 21/10 開行

太古輪船公司

設於仁行四樓 TEL H246191

NEW GUINEA 新西蘭內

成 都 CHENG TU

27/9 啟貨 28/9 啟貨

WEWAK, MADANG, RABUL, LA PT., MORESBY, NAURU

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
(一) 銀行類						
恒生銀行	11.40	11.50	10.30	10.50	10.40	10.40
海外匯豐	2.70	2.75	2.65	2.70	2.70	2.65
(二) 公用類						
九龍	10.20	10.20	10.00	10.00	10.00	10.00
香港電燈	2.45	2.45	2.30	2.35	2.35	2.35
中華煤氣	12.00	12.10	11.60	11.80	11.60	11.70
電話公司	7.40	7.40	6.80	7.00	6.80	—
油蔴地小輪	3.25	3.30	3.00	3.05	3.10	3.10
九龍巴士	—	—	—	—	—	—
(三) 工商企業類						
振華	4.40	4.40	4.40	4.40	—	—
太古實業	3.50	3.50	3.45	3.50	3.45	—
金華	7.30	7.30	6.90	7.00	6.90	7.00
廣通公司	35.00	38.00	35.00	35.00	—	37.00
金華	1.88	1.92	1.88	—	1.90	1.90
恆興	1.72	1.72	1.70	1.72	—	1.70
永安	3.60	3.60	3.375	3.45	3.425	3.425
怡和	14.60	15.00	13.40	13.40	13.50	13.60
立興	2.30	2.30	2.30	—	2.30	—
生力啤酒	—	—	—	—	—	—
瑞興公司	—	—	—	—	—	—
瑞興公司 (除息)	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00
國泰	2.60	2.60	2.60	2.60	2.60	2.60
國泰 (除息)	2.40	2.40	2.20	2.20	2.25	22.25
仁宇	1.50	1.56	1.50	1.51	1.56	—
(四) 地產建築類						
信德地產	0.95	1.00	0.92	—	—	—
太古洋行A	3.10	3.20	3.025	3.025	3.20	—
豐利保險	—	—	—	—	—	—
廣興地產	0.61	0.61	0.60	—	0.61	0.60
長江實業	2.50	2.50	2.35	—	2.35	2.40
廣發地產	0.75	0.75	0.75	—	0.75	0.75
利興地產	0.55	0.57	0.50	—	0.54	0.50
利興地產	0.35	0.36	0.35	—	0.36	—
廣興地產	4.75	4.80	4.50	4.55	4.55	4.55
信德公司A (除息)	1.30	1.30	1.20	1.20	—	—
合和實業	1.08	1.10	1.02	1.04	1.02	—
新昌集團	2.25	2.25	2.10	2.10	—	—
和記地產 (除息)	0.97	1.00	0.91	0.97	1.00	0.91
巴得地產	0.95	1.05	0.95	0.95	—	0.97
廣發地產	1.70	1.70	1.66	—	1.66	1.66
新昌地產	0.19	0.22	0.19	—	0.22	—
大寶	0.32	0.32	0.32	—	0.32	—
廣發地產	1.52	1.54	1.40	1.41	1.41	1.42
新世界	0.40	0.40	0.40	—	0.40	—
保利工程 (暫停牌)	0.82	0.86	0.78	0.79	0.80	0.78
隆興建築	0.95	1.04	0.95	0.95	1.04	0.95
廣昌	0.50	0.50	0.50	—	0.50	0.50
大昌地產	1.16	1.18	1.13	1.16	1.15	1.13
大新公和	0.40	0.40	0.40	—	0.40	—
廣生	—	—	—	—	—	—
建昌地產	—	—	—	—	—	—
金利源實業	—	—	—	—	—	—
大生地產	—	—	—	—	—	—
明輝發展	—	—	—	—	—	—
(五) 倉庫類						
廣發地產	6.60	6.60	6.60	6.60	6.60	6.30
安全貨倉 (除息)	10.50	10.50	9.95	10.10	10.10	10.10
安全貨倉	1.00	1.00	1.00	—	1.00	—
(六) 酒店類						
凱華酒店	0.85	0.85	0.85	—	0.85	0.85
城市酒店	—	—	—	—	—	—
海城酒店	—	—	—	—	—	—
大飯店 (除息)	4.00	4.00	3.70	4.00		

the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age is expected to increase from 1.1 billion to 1.4 billion. The number of people aged 65 and over is expected to increase from 250 million to 450 million. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion.

和有限
初加
聯德
各種

利
SLA
九

利
SLA
九

利
SLA
九

工人世界

勞工處工業安全訓練中心舉辦

工業安全訓練課程

第四季班次已編定

包括建築業、電器、防火及搬運等

本港勞工處工業安全訓練中心，為協助各業勞工減少工作意外，特將各界人士提供預防意外訓練課程，茲將第四季各業訓練課程開列如下，以供參考。

一、建築業安全訓練課程：(一)在九月廿二日至九月廿四日舉行，(二)在九月廿九日至十月一日舉行，(三)在十月六日至十月八日舉行，(四)在十月十三日至十月十五日舉行，(五)在十月二十日至十月二十二日舉行，(六)在十月二十七日至十月二十九日舉行。

二、電器安全訓練課程：(一)在九月廿二日至九月廿四日舉行，(二)在九月廿九日至十月一日舉行，(三)在十月六日至十月八日舉行，(四)在十月十三日至十月十五日舉行，(五)在十月二十日至十月二十二日舉行，(六)在十月二十七日至十月二十九日舉行。

三、防火安全訓練課程：(一)在九月廿二日至九月廿四日舉行，(二)在九月廿九日至十月一日舉行，(三)在十月六日至十月八日舉行，(四)在十月十三日至十月十五日舉行，(五)在十月二十日至十月二十二日舉行，(六)在十月二十七日至十月二十九日舉行。

四、搬運安全訓練課程：(一)在九月廿二日至九月廿四日舉行，(二)在九月廿九日至十月一日舉行，(三)在十月六日至十月八日舉行，(四)在十月十三日至十月十五日舉行，(五)在十月二十日至十月二十二日舉行，(六)在十月二十七日至十月二十九日舉行。

九龍塘招營養師

月薪高達一千元

沙田學校女秘書

月薪八千四百元

【本報訊】九龍塘沙田學校，現正招收營養師一名，月薪高達一千元。該校為沙田區一所私立小學，現正招收營養師一名，月薪高達一千元。該校為沙田區一所私立小學，現正招收營養師一名，月薪高達一千元。該校為沙田區一所私立小學，現正招收營養師一名，月薪高達一千元。

政府文員會

廿八開大會

可能採取工業行動

【本報訊】政府文員會將於本月廿八日召開會員大會，屆時可能採取工業行動。該會為政府文員之代表組織，現正就其未來行動進行討論。該會為政府文員之代表組織，現正就其未來行動進行討論。該會為政府文員之代表組織，現正就其未來行動進行討論。

利暴除消

工友

抵制

【本報訊】利暴除消工友，現正採取抵制行動。該會為工友之代表組織，現正就其未來行動進行討論。該會為工友之代表組織，現正就其未來行動進行討論。該會為工友之代表組織，現正就其未來行動進行討論。

平機票

快平機票

【本報訊】平機票，快平機票。該會為平機票之代表組織，現正就其未來行動進行討論。該會為平機票之代表組織，現正就其未來行動進行討論。該會為平機票之代表組織，現正就其未來行動進行討論。

台灣康年旅遊公司

4/5/8/9/10月雙十觀光
平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

台灣旅遊

平機票 \$450

陳觀泰也懂唱京戲

本月十九日，「邵氏兄弟」將在大會堂舉行《四姐妹》、「賀后罵殿」及「紅鬃烈馬」的折衷劇。『一紙荒唐』由力達擔任經理，屬於黃寶珊員工的文藝活動之一。戲上的佈景豪華，職員獎金全由該項人員負責，絕不外洩。情形形成一如邵氏的整隊組織。

× × ×

胡蝶、岳翠、葉露、許仲白、陳觀泰、李鳳凰、毛威特是「邵氏電影」的主幹，魏潤璋則另走一條路線，來港開業是由北京的粵人土京歌場為瓜分起見，這個的下句：

票價：「邵氏票房」而外，這個的下句：

× × ×

評說去年與大座「拍拖」進影城，取不勝花叢中的「花旦」。據許多說法是他可能會再進班投拍了，因為他的合約已「臭爛雲霄」拍完以後，下一部分影片，由於執導的又即將閉出。

× × ×

昨午的邵氏，全體只一組男漢子演密爾敦執筆的一幕金蘭劫匪在妓女「花柳」搭個兒坐在藤椅一角，悄悄吞下鴉片煙——我初過坐的片則是幾幣十萬元。(一書)

娛樂界

伊利洛哥德與歐莉妮亞莎庇在警匪槍戰片「雙天門至尊」中的一手戲。

賊贖男主角史泰西傑治
舞台轉上銀幕一帆風順

[illegible]

米高波拉很害羞

但丁在《神曲》中說：「但丁在《神曲》中說：『但丁在《神曲》中說：』」

不要說再見週五大結局
秋燈夜雨氣氛陰森恐懼

不要說看見，就是讀過中文台播映的電影也之二。
全劇共分十集，由九月廿日起，逢週一至週五晚九點半播映，已經播映多次了。觀眾對該劇的反響相當正面，對於能演繹文一角的江華大為賞識。

張自忠是忠是奸有定論

[illegible]

到處賣座的雙天門至爲

[illegible]


一 塊銀元見功力

一個七、八歲的小女孩，在人前常常說會翻筋斗，得低呢，怕羞；而要一個七、八歲的小女孩，在面前翻筋斗，這真笑煞人，有羞，有敬，有悲哀，有感激，這真是談何容易！

然而，我們在英達影片「一塊銀元」中，却看到了這樣一位出色的小演員——虎妹。虎妹各處走角虎子的路線，由八歲的閩小縣扮演。這位小主角虎子的路線，由於虎妹，且甘人喜的，也在戲中，這真是談何容易！

部影片中要與老康演戲，這部片就是「晨王」，
羅蘭在片中的扮相。

好威力全家歡進步
飛行俠力度仍未足


 動 5 能
 不品觀來者。
 「六派美入」李國
 仁談大濁河，舂砂，州
 砂，廿九粒三，扣步而
 動，狀愈難見，知少，新
 開成與，而歸俗價，
 子出矣，必有進步，價出
 者。
 「好威力」甘霖潤
 也。今李四降第五輩，
 實佔一定之至天便宜，
 近相持猶銳而捕獲，則
 劍鋒將在近期有所見，現
 者。
 「乾龍」甘傑傑兒
 半強，二廿二砂，廿九
 砂，二廿二砂，廿九
 子五，棄龍而馳，年餘
 未至，放棄，則西馳於
 如何？這真像
 不出，到了
 職位，似乎過
 降李國必必必必
 升張萬必必必必
 在廖原大前判
 無法逃脫大判判
 是，是應該的
 一加就是廿多
 不知，到了

我亦談評磅制度！

[illegible]

華僑馬經

老牛

賽標仍可出冷門

老敵

「空戰」是七十年來，第一
五號，黑色，共有十五架，
飛往廣。

這是一四二號，第一局由
雷爾仁主帶，四出無功，乃歸
入第四班。

土國之米光船，初出二三
三五公尺，便向後上，再出二六
五〇公尺，即向後上，最後上

因加拿大船，又欠火一萬
冠，各一，機隊一萬

連四機隊，本軍雖有
那米，恐不能生運戰況
動態。因為輪船生兩度次
「國家之品」是七〇二
時為三十一號，機隊

這是正第四班機，距

此發賣田大夫

千兩，全季共出九次，每兩得銀二兩，全季共得獎金二萬一千五百元正，列第貳名。

此馬現在得獎金數，實比它更成功，在老頭子一重裏不到頭馬，因頭等戰後再來時，必須領得此馬在一大至二〇或一八〇〇元出賽，那要不過頭馬，當可開賽，要頭馬了。

「老頭」是七年齡，雌性，四歲，黃色，身高十五寸二，體重四十二磅。

本港新聞

仁濟醫院慈善大會
籌得四十二萬六千
主席周文軒感謝各界支持

「該院於昨舉行董事局會議，由主席周文軒主持，宣佈擴演新界政務司區逸傑，曾務副區永榮主禮。香港電訊職員

[illegible]

達航運公司，萬泰興衣公司，奧比公司，太平染廠，大興
 綢公司，利泰製綢廠，寶昌紡織廠，高凌綢，廣南源
 大東印染廠，香池金銀綢水綢廠，吳有宜，嚴永琪，時
 上，布印染廠，香池金銀綢水綢廠，吳有宜，嚴永琪，時

[illegible]

開泰工業原料公司，珠城酒樓，鍾來，新光金屬製品廠，
藍製衣廠，浩昌紡織公司，環球實業公司，益大金屬廠，
製衣廠，朱昌，鄧立泰，王敬附，惠可行，惠昌五金廠，

[illegible]

新嘉坡公司，美豐盛，吳世英，陳秉光，先施公司，國世
新嘉坡公司，西盛金鋪，朱啓明，明國飯店，吳英盛，
新嘉坡公司，美豐盛，吳世英，陳秉光，先施公司，國世

旺角區康樂聯會

而由會同舉行。昨日下午八時，假花臣球場舉行暑期康樂活動隊。參加者二百餘人，除本

國代表，謝榮，曹
 德仁，伍文文，林
 炳權，簡國柱，李
 生，劉雲，黃國仁
 謝榮，杜國榮，黃
 國仁，李榮及
 參加。
 由伍文文致主任
 的多年交談，謝榮
 的許多文藝活動，
 助有廿年軍旅生活
 豐富，佔一重要，但
 作，獲致經驗，藉期
 促進青年幹部工作
 中，謝榮少校駐區，

（港訊）預言家包實夫兩月前爲海外商接獲一面試赴越，繼往星洲等地，以訪問孟加，繼往暹港主持法事，包氏此次赴越，係領受該國政府之命，前往該國主持法事，包氏此次赴越，係領受該國政府之命，前往該國主持法事。

代參珍巨五種，同治癸丑，在順寧值七
兩，其後，遇豐供衆欣賞，尤喜故古，蘇勤物學，
經家臨詳究其年代云。

由倪志欽得銀牌談起

● 立子

最近，在重慶，由倪志欽得銀牌談起，這是一件很有趣的事。倪志欽，是重慶的一位青年，他在一九四九年，參加了重慶市的體育競賽，並獲得了一枚銀牌。這件事在當時引起了不小的轟動，因為倪志欽是一個普通青年，他的成功被認為是重慶體育事業的一個契機。

倪志欽在比賽中表現出色，他的銀牌不僅是他個人的榮譽，也是重慶市的榮譽。這件事也激發了更多青年對體育的興趣，他們開始積極參加各種體育活動，希望像倪志欽一樣獲得榮譽。

新的時代

● 同行

這是一個新的時代，這是一個充滿希望的時代。在這個時代裡，我們看到了許多新的事物，我們感受到了許多新的變化。我們相信，在這個時代裡，我們一定能夠創造出更加美好的未來。

新的時代，新的希望。我們要以積極的態度面對生活，以奮鬥的精神迎接挑戰。我們相信，只要我們努力，就一定能夠實現我們的理想。

劍鳴夜

● 文華

夜，靜悄悄的。月光灑在湖面上，波光粼粼。湖邊的小徑上，一個人影在走。他走得很慢，每一步都顯得那麼沉重。他的臉上，寫滿了憂愁和煩惱。

他是一個劍客，一個在江湖上馳名的人。但是，現在他卻感到前所未有的迷茫。他不知道自己的未來在哪裡，也不知道自己該往哪裡走。



不可抗拒的誘惑

● 夢

這是一個關於誘惑的故事。故事的主人公是一個年輕的男孩，他生活在一个偏僻的小鎮上。有一天，他來到了一個大城市，那裡的一切都讓他感到新奇和興奮。

在大城市裡，他遇到了一個美麗的女孩，她對他充滿了誘惑。他開始沉淪於她的溫柔鄉，他忘記了自己的家鄉，忘記了自己的身份。他開始過著揮霍無度的生活，他不再關心任何事情。

失蹤

● 同

這是一個關於失蹤的故事。故事的主人公是一個年輕的男孩，他有一天突然失蹤了。他的家人和朋友都感到非常擔心，他們開始尋找他，但一直沒有他的消息。

直到有一天，他出現在一個偏遠的山村裡。他看起來很憔悴，但精神卻很好。他告訴大家，他在那裡度過了一段非常有意義的時光。他學會了很多東西，他也認識了很多新朋友。

湖底的女兒

● 不

這是一個關於湖底女兒的故事。故事的主人公是一個美麗的女孩，她住在湖底。她的父母都是湖神，她從小就在湖底長大。她是一個非常善良和勇敢的女孩，她經常幫助那些需要幫助的人。

有一天，她遇到了一個年輕的男孩，他是一個漁夫。他來到湖邊，想釣魚，但他不知道湖底有一個美麗的女孩。他開始和女孩聊天，他們很快就墜入了愛河。



說謊

● 門

這是一個關於說謊的故事。故事的主人公是一個年輕的男孩，他是一個非常聰明的人。但是他卻有一個壞習慣，那就是說謊。他經常說謊，他說謊說得很大膽，他說謊說得很自然。

有一天，他說謊說得太多了，他開始感到後悔。他開始思考，說謊到底有什麼好處。他發現，說謊只會讓他失去信任，失去朋友。他決定從現在開始，不再說謊。

深情足手

● 天

這是一個關於深情足手的故事。故事的主人公是一個年輕的男孩，他是一個非常有才華的人。他有一雙非常靈巧的手，他可以用他的手創造出許多美好的東西。

有一天，他遇到了一個女孩，她是一個非常有才華的女孩。他們開始在一起，他們互相愛慕，互相欣賞。他們在一起度過了很多美好的時光，他們的手緊緊地握在一起，他們的心緊緊地連在一起。

具有白毛的熱帶花卉

● 圖

這是一個關於具有白毛的熱帶花卉的故事。故事的主人公是一個年輕的男孩，他是一個非常有才華的人。他喜歡研究植物，他喜歡研究各種各樣的植物。

有一天，他發現了一種非常罕見的花卉，這種花卉具有白色的毛。他感到非常興奮，他開始研究這種花卉。他發現，這種花卉非常美麗，它的花瓣是白色的，它的葉子是綠色的。他決定把這種花卉帶回家，他決定要好好研究它。



村中人語

● 地

這是一個關於村中人語的故事。故事的主人公是一個年輕的男孩，他是一個非常有才華的人。他喜歡聽村里的老人說話，他喜歡聽老人講那些古老的故事。

有一天，他聽到了一個老人講的一個故事。故事的主人公是一個年輕的男孩，他是一個非常有才華的人。他喜歡聽村里的老人說話，他喜歡聽老人講那些古老的故事。

派邪

● 手

這是一個關於派邪的故事。故事的主人公是一個年輕的男孩，他是一個非常有才華的人。他喜歡研究魔法，他喜歡研究各種各樣的魔法。

有一天，他學會了一個魔法，這個魔法叫做派邪。他可以用這個魔法製造出邪惡的力量，他可以用這個魔法傷害別人。但是他卻不想用這個魔法傷害別人，他只想用這個魔法來保護自己。

具有白毛的熱帶花卉

● 圖

這是一個關於具有白毛的熱帶花卉的故事。故事的主人公是一個年輕的男孩，他是一個非常有才華的人。他喜歡研究植物，他喜歡研究各種各樣的植物。

有一天，他發現了一種非常罕見的花卉，這種花卉具有白色的毛。他感到非常興奮，他開始研究這種花卉。他發現，這種花卉非常美麗，它的花瓣是白色的，它的葉子是綠色的。他決定把這種花卉帶回家，他決定要好好研究它。



十七、千里走馬

● 紅馬

這是一個關於十七、千里走馬的故事。故事的主人公是一個年輕的男孩，他是一個非常有才華的人。他喜歡騎馬，他喜歡騎各種各樣的馬。

有一天，他騎了一匹紅馬，這匹紅馬非常神速，它可以一天跑千里。他感到非常興奮，他開始騎這匹紅馬到處遊歷。他騎遍了大江南北，他看到了許多美麗的風景，他認識了許多新朋友。

派邪

● 手

這是一個關於派邪的故事。故事的主人公是一個年輕的男孩，他是一個非常有才華的人。他喜歡研究魔法，他喜歡研究各種各樣的魔法。

有一天，他學會了一個魔法，這個魔法叫做派邪。他可以用這個魔法製造出邪惡的力量，他可以用這個魔法傷害別人。但是他卻不想用這個魔法傷害別人，他只想用這個魔法來保護自己。

具有白毛的熱帶花卉

● 圖

這是一個關於具有白毛的熱帶花卉的故事。故事的主人公是一個年輕的男孩，他是一個非常有才華的人。他喜歡研究植物，他喜歡研究各種各樣的植物。

有一天，他發現了一種非常罕見的花卉，這種花卉具有白色的毛。他感到非常興奮，他開始研究這種花卉。他發現，這種花卉非常美麗，它的花瓣是白色的，它的葉子是綠色的。他決定把這種花卉帶回家，他決定要好好研究它。



衛飛

● 飛

這是一個關於衛飛的故事。故事的主人公是一個年輕的男孩，他是一個非常有才華的人。他喜歡飛，他喜歡飛各種各樣的飛機。

有一天，他飛了一架飛機，這架飛機非常神速，它可以一天飛千里。他感到非常興奮，他開始飛這架飛機到處遊歷。他飛遍了大江南北，他看到了許多美麗的風景，他認識了許多新朋友。

派邪

● 手

這是一個關於派邪的故事。故事的主人公是一個年輕的男孩，他是一個非常有才華的人。他喜歡研究魔法，他喜歡研究各種各樣的魔法。

有一天，他學會了一個魔法，這個魔法叫做派邪。他可以用這個魔法製造出邪惡的力量，他可以用這個魔法傷害別人。但是他卻不想用這個魔法傷害別人，他只想用這個魔法來保護自己。

具有白毛的熱帶花卉

● 圖

這是一個關於具有白毛的熱帶花卉的故事。故事的主人公是一個年輕的男孩，他是一個非常有才華的人。他喜歡研究植物，他喜歡研究各種各樣的植物。

有一天，他發現了一種非常罕見的花卉，這種花卉具有白色的毛。他感到非常興奮，他開始研究這種花卉。他發現，這種花卉非常美麗，它的花瓣是白色的，它的葉子是綠色的。他決定把這種花卉帶回家，他決定要好好研究它。



聲凱·都京

巨製驚天 萬里行司際海新
片激張品極美登公國藝

今天五場

連九伯 金銀上最劇
銀幕上最劇
激景象！

世界人械機

故事之奇出人想像
大開眼界見所未見
絕無七彩開眼

WESTWORLD

際國

映光九

今天五場

片巨情色露暴胆大
曲線玲瓏
一絲不掛

不設防的女人

半點十早
「心雄胆鐵」

今天五場

五場正午十二點
怪人怪事
怪人怪事
怪人怪事

狂電迷視

荒唐偵探
怪人怪事
怪人怪事

樂快·華京

攝拍地實勒格寧列科斯莫

第三週·五場映

瘋狂舞王

新奇笑料層出不窮

華文·華豪

今天五場

合演·波品馬
比鬼馬神更古惑！

馬神車

能全項萬

寶金門

今天五場

夜雨燈

不兒不女
不兒不女
不兒不女

華國·利多域賓國統總

今天五場

欣賞 金銀 最寶

蓮坑火

偷神天飛 巨制奇平公展期下
獲色七撞直衝橫：半點十早今利多域

都銀·洋南·華南

今天五場

片巨敵抗萬寬彩七
一品出司公影電城長一

元銀塊一

都皇·聲麗·后皇

今天五場

片巨悲情情動離家可冠冠
夢家·子鈴金·陽岳

雨夜燈

好流都皇 戰烈后皇 早今
真流 士血 場天

冠金·華大·約紐

K-935597 K-847115 11-768721

今天五場

片巨情色露暴胆大
曲線玲瓏
一絲不掛

不設防的女人

龍油華地

今天五場

亡命煞星

財為水

邦聯·都國·合舞新

K719314 H713619 K862123

今天五場

欣賞 金銀 最寶

蓮坑火

偷神天飛 巨制奇平公展期下
獲色七撞直衝橫：半點十早今利多域

敦倫·珠明

今天五場

片巨史歷國古大模規司公片影納華

元銀塊一

好亞黃荷娛翳

景洲金活李樂翠

今天五場

片巨悲情情動離家可冠冠
夢家·子鈴金·陽岳

雨夜燈

京英·頓盛華·都新

今天五場

片巨情色露暴胆大
曲線玲瓏
一絲不掛

不設防的女人

泰國

今天五場

亡命煞星

財為水

樂百·連海

H 702412 K 678091

今天五場

欣賞 金銀 最寶

蓮坑火

偷神天飛 巨制奇平公展期下
獲色七撞直衝橫：半點十早今利多域

聲新·方東·華新

今天五場

片巨史歷國古大模規司公片影納華

元銀塊一

場五天今！滿狂

胡寶輝 胡寶輝

今天五場

欣賞 金銀 最寶

蓮坑火

江珠·光新·慶普

3-02394 5-632959 角北 3-849977

今天五場

欣賞 金銀 最寶

蓮坑火

平太

5-466268

今天五場

夜雨燈